

Desde el domingo el Colegio de Abogados tiene abierta la recepción de trabajos que deseen presentarse para participar en el Concurso Anual para obtener el premio Alberto Brenes Córdoba. El plazo para recibir los trabajos vencerá el último de diciembre. El premio consiste en cinco mil colones.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

RUSIA HIZO SU 16 EXPLOSION NUCLEAR

Dictamen sobre cemento dirá quién es quién

El Diputado Hernán Garrón declaró ayer que "nuestra contestación al señor Presidente Echandi será nuestro dictamen. Ahí quedará claro quiénes han trabajado y quiénes han perdido el tiempo". El representante de Puerto Limón se refirió a manifestaciones del Presidente de la República sobre la consulta hecha por la Comisión de Comercio a la Procuraduría. Agregó que "cuando el Presidente quiera hablar con seriedad, sin tergiversar conceptos con mucho gusto entraré en discusión".

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

La Unión Soviética realizó su décima sexta detonación nuclear desde que reanudó sus pruebas atómicas el primero de setiembre.

La Comisión de Energía Atómica de los EE. UU. al anunciar la explosión dijo que ésta había tenido lugar en la atmósfera como lo han sido las anteriores.

Estados Unidos rechazó ayer una propuesta soviética para designar un secretario general interino. Declaró que el plan "socavaría seriamente la integridad del secretariado de las N. U. — Rusia reveló una propuesta estableciendo un jefe temporal de la Secretaría para actuar en estrecha consulta con tres asistentes.

El Presidente Joaquín Balaguer de la República Dominicana declaró ante las Naciones Unidas que la continuación de las sanciones interamericanas impuestas contra ese país en la Conferencia de Cancilleres de Costa Rica, no hace justicia al nuevo rumbo actual que los dominicanos han tomado.

El Presidente Charles de Gaulle dijo que ha decidido organizar una "fuerza pública" argelina como nuevo paso hacia la autodeterminación de Argelia. De Gaulle agregó que la fuerza estaba a disposición de un cuerpo ejecutivo provisional cuando asuma la dirección del territorio.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

Trascendental actitud agraria definió ayer la Asamblea

Por la escandalosa mayoría de 29 votos negativos y 14 favorables, fue rechazado proyecto tendiente a reformar el artículo 45 de la Constitución Política, en el sentido de que las expropiaciones, por razones de necesidad social, deben pagarse previamente EN DINERO EFECTIVO. El proyecto fue apoyado básicamente por la diputación de Unión Nacional y rechazado unánimemente por Liberación, Independiente y Unión Cívico Revolucionaria. El Republicano se dividió. La reforma rechazada iba directamente enderezada contra el fallo de la Corte que declaró constitucional el pago de expropiaciones con bonos, según estipula la Ley de Tierras y Colonias. Alfonso Carro y Jorge Villalobos mostraron gran satisfacción por la resolución adoptada, en vista de la encrucijada de nuestros tiempos, que exige actitudes valientes. SE ADMITE A DISCUSION LA REFORMA DEL ARTICULO 196 de la Constitución.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

Segundo debate ayer al Cantón Nandayure

La Asamblea resolvió ayer, después de varios días de impasse, el proyecto para crear el cantón Nandayure, noveno de Guanacaste. Se aprobó el segundo debate; hoy será el tercero y se temen nuevas complicaciones. Fue rechazada la revisión de Alza Carrillo tratando de eliminar el plebiscito que estima innecesario. Igualmente fue rechazada solicitud de Villalobos Dobles para devolver el asunto a primer debate.

La Asamblea dedicó nuevamente varios minutos al proyecto de impuesto territorial por extensión.

— (TEXTO EN PAGINA 6) —

"NO SE DEBE POSPONER MAS LA LEGISLACION ANTICOMUNISTA" EL GOBIERNO LE DA LARGAS A LA REFINERIA DE PETROLEO

Una delegación del Club Cultural Universitario se entrevistó ayer con el Presidente Echandi una vez más, para exponerle sus puntos de vista en relación con las actividades comunistas en nuestro país. Sobre el Proyecto de Ley elaborado por la Federación Democrática Estudiantil, El Club Cultural Universitario, señala la "imperiosa necesidad de no posponer por más tiempo la promulgación de una ley que le imprima a nuestra democracia un sentido más práctico." Se habló en esta entrevista de la posibilidad de que Costa Rica tome la iniciativa auspiciando un rompimiento colectivo de las naciones americanas con la Cuba Comunista. También fue discutida la posición de Prensa Latina en nuestro país, y otros puntos de interés.

— (TEXTO EN PAGINA 20) —

Plan de aumentos periódicos para personal docente

Después de varios meses de minuciosos estudios, la Directiva Central de la ANDE elaboró un proyecto de aumentos periódicos, que se considera de gran importancia y que será dado a conocer en su vigésimo Congreso que se inaugurará el cinco de este mes. El importante trabajo se efectuó de acuerdo con la idea expuesta por el diputado Eduardo Trejos Dittel, quien desea que el proyecto de ley de Personal Docente, se complemente con la clasificación a fin de que la Asamblea Legislativa lo discuta en forma completa.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Producción de sacos: dos millones por año



Ayer en la tarde se reunió don José Figueres con los miembros de la Cámara de Cafetaleros y CAFESA. La reunión que se efectuó en las oficinas de CAFESA —según vemos en la gráfica— tuvo por finalidad informar a los cafetaleros de las modernas instalaciones que están en condiciones de producir dos millones de sacos por año y con capacidad para un millón más, lo suficiente para la demanda nacional y con miras a la exportación. El señor Figueres hizo demostración de la calidad producida en el país y la que se obtiene en el exterior estando los asistentes acordados que se trata de un artículo de magnífica clase.

Agregó don José que hay existencia de semillas y algunos almacigales para vender a los interesados, especialmente para cultivar en terrenos altos que no son aptos para el café pero sí para la fibra. Expresó que este cultivo significaría también un apreciable ingreso familiar por cuanto muchas personas se fabricaban sus propias máquinas para la obtención de la fibra. En nuestra próxima edición informaremos detalladamente.

El Consejo de Gobierno acordó ayer la redacción de las condiciones en que podría llegarse a un acuerdo para la contratación de la proyectada refinería de petróleo en Costa Rica, bases que serán entregadas por el Ministerio de Industrias a la Refinadora Costarricense S. A. y a la Refinadora Costarricense de Petróleo S. A.

De las cuatro propuestas, estas 2 fueron recomendadas por la Comisión Consultiva y de Coordinación para el Fomento Industrial, según los dictámenes de mayoría y minoría.

Las bases del proyecto las considera el Gobierno las mejores para el país, pero, pueden ser modificadas si así conviene a los intereses nacionales, según las observaciones de las partes interesadas, es el criterio oficial.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

No está en lo cierto el Lic. don Edgar Obregón

Dice don Julián Marchena refiriéndose a una publicación aparecida en este diario, agregando "mi intervención en el asunto, es muy simple: cuando lei en La Gaceta el citado Decreto, me di cuenta de que en él habían dos errores que valía la pena corregir, y, con ese propósito hice de conocimiento del señor Ministro de Educación Pública, mis observaciones al respecto."

"No veo en ello ningún empeño de obstaculización; antes bien, lo que hay es un propósito de que las cosas caminen como Dios manda, aunque haya que refrenar un tanto las urgencias del amor filial", agrega.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Kennedy y Rusk consideran situación en Berlín

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

A SHAKESPEARE,

le pusieron una "J" en su inmortal drama
"ROMEO Y JULIETA",



cuando dos inditos peruanos, Nicanor Mendoza y Teodosia Jiménez terminaron sus querellas con el mismo frasco venenoso...

**COMPANIA EDITORA
COSTARRICENSE S. A.**

Gerente:
JULIO C. FORERO S.

Administrador:
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:
PABLO GIUDICELLI V.

— Teléfonos: —
Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

EL TIEMPO DE HOY

Lluvias atemoradas en el Atlántico.

Abundante nubosidad, con lluvias avanzada la tarde.

En la vertiente del Pacífico y Valle Central.

Temperaturas de ayer en San José:

Máxima: 26.5 °C
Mínima: 17.0 °C

Servicio Meteorológico

**Dictamen sobre
cemento dirá
quién es quién**

"Nuestra contestación al señor Presidente será nuestro dictamen. Ahí quedará claro quiénes han trabajado y quiénes han perdido el tiempo". Manifestó ayer el diputado Hernán Garrón al ser interrogado sobre declaraciones del Presidente Echandi por la consulta que la Comisión de Comercio e Industria de la Asamblea, de la cual Garrón Sajazar es Presidente, efectuó a la Procuraduría en relación con la Ley de Cemento.

Al pedir más comentarios, el diputado limonense se limitó a reiterar:

"Cuando el señor Presidente quiera hablar con seriedad, sin tergiversar conceptos, con mucho gusto entraré en discusión. Nuestra contestación será nuestro dictamen, ahí quedará claro quiénes han trabajado y quiénes han perdido el tiempo".

A. N. D. E.
XX CONGRESO

Todo el Magisterio con la
A. N. D. E.

Chisporroteos

No falta un vagabundo que llegue a una cantina a pedir que le sirvan "un Borbón".
—¿Y eso qué es? —pregunta el cantinero.

—Un trago de a seis reales.

Hemos visto un aviso en el que se anuncia la participación, en un concierto, de "Rafael Angel Calderón, Tenor Lírico".

Nosotros, después de oírle su último discurso, habíamos llegado a la conclusión de que es más bien soprano.

Hemos recibido varias adhesiones a nuestra propuesta de que la Municipalidad de San José convierta las calles en campos de golf (de 18 huecos, por supuesto)

También podrían instalar un servicio de coladores en algunas avenidas.

¿Por qué en vez de rellenar los huecos, no le pasan la cepilladora al pavimento que queda? Las calles bajarían de nivel, pero eso sería lo único que se perdería.

Hay algunos que, al ver los gastos que causó la herencia del Duque de Topor, no salen de su estopor.

NOMBRE PARA UN AUTOBUS.— El Tenor Lírico

(Ofrecemos nuestras excusas al tenor señor Calderón, pero la verdad es que hay cosas de que uno no tiene la culpa)

..Un colega periodista pegó el segundo premio en la lotería del domingo.

Lo felicitamos cordialmente, y nos felicitamos de que doña Suer te se haya acordado de este sufrido gremio.

Y a ver cuándo "lo rusiamos"...

No participamos en la Integración Económica Centroamericana, pero vamos a participar en la Integración Militar.

Eso, a pesar de que no tenemos ejército. ¡Qué tal si lo tuviéramos!

Eso, a pesar de que el actual gobierno hizo plataforma electoral de anti-militarismo. ¡Qué tal si no la hubiese hecho!

**Abierto Concurso
anual Alberto
Brenes Córdoba**

A partir del primero de octubre del corriente el Colegio de Abogados comenzó a recibir los trabajos para participar en el Concurso Anual para obtener el Premio Alberto Brenes Córdoba que la Junta Directiva acordó crear a partir de este año de 1961. El plazo de recepción de trabajos se cerrará el último día de diciembre.

Nevarmente se recuerda a los colegas la existencia de este Concurso establecido por la Directiva con el propósito de estimular el desarrollo de la literatura jurídica en el país. El premio consiste en \$5.000 y en la publicación del trabajo por cuenta del Colegio. Las obras deben ser inéditas. La reglamentación completa del Concurso puede ser obtenida en las oficinas del Colegio, conforme fue aprobada en sesión de la Directiva del 24 de marzo pasado.

Programa de Radio Universitaria

MARTES 3° DE OCTUBRE

8:30 Iniciación de labores
8:35 Mantovanl y su orquesta (Colab. Embajada Británica)
9:00 SINFONIA MATUTINA Mozart: Sinfonía N° 40
9:30 CONCIERTO DE LA MAÑANA Para complacer solicitudes
10:30 Inglés por radio Lección N° 79
10:45 Música para piano
11:00 Serenata (Colab. Embajada Británica)
11:30 Voces de oro
12:00 CONCIERTO DEL MEDIODIA Schumann: Fantasia en Do my. Mendelsshon: Concierto N° 1. Haydn: Sinfonía Concertante.
1:30 En ritmo de vals
2:00 Interludio musical
2:30 Musical americana (Colab. Embajada Norteamericana)
3:00 COMPOSITORES Y SUS OBRAS

Tavares: Concierto en formas Brasileñas.
Borodin: Sinfonía N° 2.
4:00 Música de salón
4:15 MUSICA Y COMPOSITORES Para complacer solicitudes
5:15 CONCIERTO DE LA TARDE Ibert: Escalas Ippolitov — Ivanov: En el Paso de la Montaña
6:00 A la hora del angelus
6:30 PEQUEÑO CONCIERTO Mozart: Concierto "Coronación"
7:00 Coros y Orquestas
7:15 SALA DE CONCIERTOS Para complacer solicitudes
8:00 A través de la música
8:30 Inglés por radio Lección N° 79
8:45 Música en miniatura
9:15 CONCIERTO DE LA NOCHE Vivaldi: Concierto en Re mn. Corelli: Concierto Grosso N° 8 Mozart: Serenata en Sol K. 525
10:00 Clausura de labores.

Vida al aire libre:

LO QUE HACEN LOS SCOUTS

Acampar es lo más recocijado en la vida de un Boy Scout— Viviendo al aire libre en medio de la naturaleza que Dios nos ha dado, en los cerros y entre los árboles, los pájaros, las bestias, el mar y los ríos, es decir, viviendo en contacto con la naturaleza, en una tienda de campaña por casa, guisando nuestros propios alimentos y explorando lo que trae aparejado salud y felicidad cosas que no se pueden obtener entre los muros de tabique y el humo de las ciudades.

Excursionar internándose cada vez más en el campo, explorando cada día nuevos lugares, constituye una aventura gloriosa. Además, con ello se adquiere tal fuerza y tal resistencia que pronto ya no importan ni el aire ni la lluvia, ni el frío ni el calor. Todo se recibe como viene, con tal sensación de confianza que permite enfrentarse sonriente a toda dificultad, por que uno sabe que al fin ha de triunfar.

Por supuesto, para poder gozar de un campamento y de una excursión, hay que saber hacerlo con propiedad.

Hay que saber por uno mismo, cómo levantar una tienda o una cabaña; cómo encender una fogata; cómo coelnar los propios alimentos; cómo amarrar troncos de manera de construir un puente o una balsa; cómo encontrar el camino durante la noche, lo mismo que durante el día, en un paraje desconocido; y otra multitud de cosas.

Muy pocas personas aprenden estas cosas viviendo en lugares civilizados donde cuentan con una casa confortable y una cama muelle en qué dormir; donde sus alimentos les son preparados y cuando quieren encontrar su camino les basta recurrir a un policía.

Pues bien, cuando estas personas tratan de hacer Escultismo o de explorar, se encuentran incapacitadas.

Tomado del libro Escultismo para muchachos.

Asociación de Scout de Costa Rica, Teléfono J-7396 Ap. 2223.

CLUBES DE LACSA

La Sección de Clubes de LACSA avisa a sus clientes, que su oficina permanecerá cerrada los Sábados por la tarde a partir del próximo 7 de Octubre, rogando se sirvan hacer los pagos y demás asuntos relacionados con nuestros Clubes, antes de las 11.30 de la mañana.



Julián Solano C.
Enc. Secc. Clubes

LACSA


TUBOS DE ACERO

8" - 14" Ø

en existencia donde:

VEDOVA & CO., LTDA.
25 varas al norte de la Estación del Pacífico
Tel. 6963 — San José — Apdo. 4471

MUY PRONTO EN "LA REPUBLICA" "EL GENIOGRAMA"

- EL GOBIERNO LE DA LARGAS A LA REFINERIA DE PETROLEO -

En el Ministerio de Industrias se hizo ayer entrega del comunicado de prensa que dice:

El Consejo de Gobierno celebrado esta mañana fijó el procedimiento a seguir, por parte del Gobierno, referente a la contratación que deberá celebrarse para la instalación de una refinería de petróleo en Costa Rica.

En vista de que los Dictámenes de mayoría y de minoría, de la Comisión Consultiva y de Coordinación para el Fomento Industrial, recomiendan entre las cuatro propuestas presentadas, como las más convenientes, la que se refieren a los proyectos 3-48 y 3-49, se proseguirán las negociaciones con los proponentes de esos dos proyectos que corresponden a la "REFINADORA COSTARRICENSE S. A." que representa los intereses de la "Phillips Petroleum Co." y a "REFINADORA COSTARRICENSE DE PETROLEO, S. A." que representa los intereses de "The Pure Oil

Company". Las negociaciones con dichas Compañías se llevarán a cabo con base en un proyecto de contrato que entregará el Ministerio de Industrias a los interesados dentro de dos días. Ese proyecto de contrato contendrá las condiciones mínimas dentro de las cuales el Gobierno firmará la contratación. Se concederá el término de diez días para que las Compañías resuelvan si aceptan esas condiciones mínimas, y si proponen mejorar las aún en beneficio del Estado. Se recogieron asimismo todas las recomendaciones que con respecto a la contratación formuló la Comisión Consultiva, mejorando algunas de ellas.

Sobre los beneficios que por diez años recomienda la Comisión otorgar a favor de las Compañías, se conceden únicamente parte de ellos y se deniega el resto de acuerdo con la facultad que al respecto establece el artículo 19 de la Ley de Protección y Desarrollo Industrial. Finalmente se introducirán en el proyecto de contrato las ofertas que recientemente han efectuado ambas Compañías en bien del Estado, en forma tal que el mismo resulte el más favorable para el país.

San José 2 de octubre 1961. El Ministro de Industrias Lic. Vargas, agregó que las bases se consideran como las mejores para el país; pero que no tienen carácter definitivo, sino que pueden ser mejoradas, si los beneficios que se obtuvieran así lo justificaran. Una vez que las dos empresas lo definan —para lo cual tendrán diez días— se procederá a los trámites consiguientes.

En cuanto a la ubicación de las plantas, el renglón respectivo se dejó en blanco, pues serán las compañías quienes con el asesoramiento de sus técnicos lo definirían. Caso de no llegarse a un entendimiento con estas dos empresas, posiblemente se llamaría a las otras dos que fueron excluidas. También expresó el Ministro que no se permitiría la operación en forma de monopolio.

ABONOS AGRO, S. A.

ALQUILA

SUS BODEGAS ACTUALES

San José 2 de octubre 1961. El Ministro de Industrias Lic. Vargas, agregó que las bases se consideran como las mejores para el país; pero que no tienen carácter definitivo, sino que pueden ser mejoradas, si los beneficios que se obtuvieran así lo justificaran. Una vez que las dos empresas lo definan —para lo cual tendrán diez días— se procederá a los trámites consiguientes.

A. N. D. E.

XX CONGRESO

Los educadores costarricenses dispuestos todos a asistir a este magno Congreso

LA DIRECTIVA CENTRAL

- DE -

La Asociación Nacional de Educadores

CONSIDERANDO:

Que es deber suyo clarificar la digna posición del Magisterio Nacional en los campos de la docencia, con respecto a la discusión sobre las Promociones, deserciones y fracasos de estudiantes que nuevamente se agita ante la opinión pública.

DECLARA:

1º—La deserción escolar es el resultado de varios factores, muchos de los cuales están fuera del control del educador: mala salud de los alumnos, alejamiento de su lugar de residencia, necesidad del trabajo infantil en la raquítica economía del hogar, migración de familias en busca de mejores medios de vida, malos caminos, inclemencia de la naturaleza. Son éstas y otras condiciones desfavorables, antes que la calidad profesional del personal docente, las causas que originan la deserción, según puede apreciarse a través de los estudios estadísticos basados en fuentes del Ministerio de Educación Pública. En tanto que en las escuelas nocturnas sirve un mayor porcentaje de personal graduado, en comparación con las escuelas diurnas, la deserción de 1960 significó un 28,9% sobre la matrícula inicial en las primeras y apenas un 6,5% en las segundas; y en estas últimas se distribuyen los porcentajes en orden descendente desde un 9,4% en primer grado hasta un 3,3% en sexto grado.

2º—La promoción, igualmente, guarda relación con causas que en buena parte son ajenas al educador: planta física deficiente; carencia casi absoluta de material escolar; planes y programas inadecuados; políticas administrativas sin una definición clara. A través de todos esos escollos se pierde gran parte del esfuerzo docente y, como en el caso de la deserción, no guarda relación el porcentaje de las retenciones escolares con las calidades profesionales de los educadores, como puede observarse en las mismas estadísticas ya citadas en 1960, en las cuales aparecen los siguientes porcentajes de promociones:

Primera enseñanza diurna	71.2%
Primera enseñanza nocturna	56.1%
Segunda enseñanza	41.3%

3º—Las retenciones o fracasos de cursos no pueden ser consideradas simplemente como una evasión de colonos o pérdida para el erario público. La

escuela no es una industria para promover alumnos; es, más que eso, un ambiente formador de hábitos y actitudes y su labor solamente podrá ser juzgada en varios años vista, cuando los alumnos de hoy se desenvuelvan como ciudadanos.

No es de desear que la Instrucción se atrase; pero si la misma no se cumple conforme a un ideal al que no se proporcionan todos los medios para convertirlo en realidad, no podrá negarse la existencia de un ambiente afectuoso y vigilante por ofrecer a los alumnos las bases para una vida en el bien, con apego a la justicia, a la libertad y el cultivo de los más nobles sentimientos.

4º—Finalmente consideramos que el planteamiento de problemas de la naturaleza del presente, ha de ser preocupación de todos los días, en todas y cada una de las jerarquías del sistema educativo, con fines constructivos y el ánimo de encontrarles adecuada solución. Es ejercicio que incumbe por igual a los educadores que ejecutan en forma directa las tareas de la docencia, como a los funcionarios que dirigen y coordinan su esfuerzo. De ese examen es recomendable que se obtengan reflexiones sobre la responsabilidad que a cada uno alcanza, así como las soluciones que cada uno puede ofrecer. El Estado ha puesto en manos de todos los educadores tan importante función y hemos de cumplirla en un esfuerzo unido, en una constante colaboración hacia fines comunes, separados por la diversidad de funciones impuesta por la diversidad de jerarquías, pero unidos en la responsabilidad y el deseo de servir a la Patria.

La Directiva Central de la A.N.D.E. se siente obligada a ofrecer sin regateos su colaboración al señor Ministro de Educación Pública, en su preocupación por realizar un estudio cuidadoso de estos problemas y determinar las soluciones más adecuadas.

San José, 2 de octubre de 1961.

MARTA GUERRA VILLASEÑOR — *Vicopresidenta.*
OLMAN SOTO GONZALEZ — *Secretario General*



Liberacionista:

Sólo le quedan **32** días para renovar su cédula.

¡PONGASE VIVO! ¡NO SE QUEDE SIN VOTAR!

UNA CARTA DE DON HERBERT STARKE AL EDITORIALISTA DE UN COLEGA

Para su publicación, recibimos la siguiente carta enviada al editorialista de La Nación:

San José 1° de octubre de 1961
Señor
Editorialista de La Nación
Pte.

Estimado señor:
En su editorial del 19 del mes que corre, usted afirma que ninguno de los defensores que han salido a justificar ese atropello (la expropiación por bonos) haya dado una sola razón atendible. Luego los califica de demagogos.
Como fui uno de ellos, creo propio hacerle unas aclaraciones no sólo por respeto a lo por mí sostenido sino en consideración

a su gran diario.
Quiero aclararle el primer lugar, que no formo filas en ningún partido político y mucho menos pretendo poner un pie en la escalinata del Olimpo que por estos días todos los partidos, unos más que otros, forjan con esmero.
Tampoco considero oportunas todas las citas y defensas que se han hecho a la Ley de Tierras y Colonias.
Opiné como simple ciudadano a quien no honra más (y qué más) que el conocer estos problemas que se comentan, desgraciadamente en épocas de campaña electoral.
Sobre este problema se han dado satisfactorias razones jurídicas, económicas y político-

ciales que justifican la expropiación con bonos. Aún más, creo que las razones que al respecto yo expuse no han sido ni siquiera ligeramente rebatidas. Si le han parecido chistes a usted, pues bien goce. Que conste, eso sí, que no pretendo hacer cátedra ni mucho menos, sólo lo pretendí, como ciudadano, hacer conciencia sobre un problema que he conocido; si hacer conciencia es hacer demagogia, soy un demagogo.
Me da pena ver cómo uno de los mejores diarios de toda América, como lo es La Nación, en mi concepto, tenga una línea editorial de la que muy a menudo disiento. Son constantes los infundados ataques a la burocracia

y ahora, en este paso adelante que es la Reforma Agraria, ataca sin piedad entonando cantos de sirena. Hábilmente ha colocado o pretende colocar a la opinión pública entre dos alternativas "La defensa del ordenamiento jurídico de Costa Rica" y "La demagogia, la politiquería y el irrespeto a la Constitución", para usar las palabras del editorial comentado. Pero antes de citar lo anotado concede a los magistrados que defendieron la constitucionalidad de dicha Reforma un proceder honesto, capacidad e independencia de criterio. Estos son golpes con guante. Con razón decía el gran conocedor de caracteres Stefan Swelg, al escribir la biografía del duque de Otranto, que los hombres más peligrosos son los que pertenecen a la fría raza de los diplomáticos. En la línea editorial de La Nación vemos muchas veces el Odio de Calvino con la mano de Fouche.
Las razones que se aducen en defensa de la Reforma Agraria son deleznales para al política editorial de La Nación, aunque la hayan apoyado seis magistrados honestos, capaces e independientes de criterio; son deleznales aunque haya sido dicha ley aprobada en la Asamblea Legislativa por mayoría de votos entre los que se encontraban el de don Orlando Sotela, flor en el ojal del altivo pecho presidencial, el del distinguido agricultor don Hernán Caamaño, el del distinguido profesional y hombre de empresa don Miguel Angel Dávila. En fin, esta ley cuenta con el apoyo de la Representación Popular sin distinciones de colores políticos.
Para terminar quiero hacer hincapié en que como no es mi afán ni de mi interés decir la última palabra, me limitaré, como uno de los simpatizadores de la Reforma Agraria, a aclarar a usted y a quien sea menester que mis razones no fueron demagógicas, pues no tengo ni siquiera hacha que afilar; fue ron sólo un grano de arena en

una gran obra de bienestar nacional y de consolidación inteligente de nuestro sistema político.
Suscribo atentamente,

Herbert Starke Jiménez

Informe del Banco Central a los importadores

Copia de la carta enviada a la Asociación Democrática de Juntas Progresistas.

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA
Junta Directiva
San José, Costa Rica
BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

Se informa a los importadores:

Que de conformidad con disposiciones contenidas en el reglamento transitorio de la Ley N° 2801, promulgada el 3 de setiembre de 1961, quienes hayan registrado en este Banco documentos a plazo correspondientes a importaciones de mercaderías, los cuales se encuentren vencidos o venzan en el período comprendido dentro de los cuatro meses contados a partir de la fecha de publicación de esa ley, durante ese lapso podrán disponer de dólares al tipo del 567 por ciento para el pago de sus obligaciones.

A. N. D. E.
XX CONGRESO
Por la dignidad del Magisterio

Informe de la Junta Progresista de Piedades de Santa Ana.

Para su publicación, recibimos ayer el siguiente comunicado:

Piedades de Santa Ana,
28 de setiembre de 1961

Señor
Roberto R. Güell,
Presidente de la Asociación Democrática de Juntas Progresistas.
Calle 3, N° 833. San José.

Estimado señor:
Permitome presentarle a Ud. el más atento saludo en nombre de la Junta Progresista Democrática de Piedades, la cual fue nombrada en asamblea pública celebrada el 17 de setiembre del presente, con 54 vecinos asistentes a ésta y con una mesa constituida por los señores Roberto R. Güell, Napoleón Castro, en su calidad de delegados de la Asociación Democrática de Juntas Progresistas, don Modesto Morales como Secretario para levantar el acta del día, y doña Pilar Villarreal de Porras, como encargada del levantamiento de la asistencia.
Asistieron los personeros de las dos juntas progresistas que

habían existido en este mismo lugar, acordando por unanimidad fusionarse en una sola organización. Para ser miembros de la nueva Junta del Pueblo de Piedades, se nombraron a las si-

Terroristas argelinos en París

PARIS, 2 (AP)—Dos terroristas argelinos entraron esta mañana en una oficina de previsión social y abrieron fuego, matando a un policía e hiriendo a otras dos personas, que serían enviadas a debate el día del proyecto.
La policía dijo que los atacantes entraron solicitando información. De pronto extrañaron pistolas y comenzaron a hacer fuego.
Entretanto en otra parte de esta capital se mantenían servicios fúnebres para otro policía que fue muerto por un grupo de argelinos el jueves último.

guintes personas elegidas por votación:

- Don Gerardo Morales Morales, Presidente.
 - Don Luis Vargas Solís, Vice Presidente.
 - Doña Pilar Guillén de Umaña, Secretaria.
 - Don Andrés Mora Solís, Pro-Secretario.
 - Don Juan Jiménez Rivera, Fiscal.
 - Srta. Ofelia Morales Porras, Tesorera.
 - Don Manuel Guillén Rivera, Vocal I.
 - Srta. María Cecilia Morales V., Vocal II.
 - Doña Pilar Villarreal de Porras, Vocal III.
 - Don Gerardo Porras Umaña, Vocal IV.
 - Don Miguel Parra Artavia, Vocal V.
 - Presidentes Honorarios: Modesto Morales Jiménez, Luis Alpizar Rivera, Job Morales Aguilar y Ramón Alberto Morales Argüello.
- De Ud. atentamente,
Pilar Guillén de Umaña
Secretaria

MUY PRONTO EN "LA REPUBLICA" "EL GENIOGRAMA"

ATENEA DE 7.00 a 9.30 P. M.,


Atenea
975 Kc. La emisora del pueblo

- Amenidades musicales
- Estrenos
- Cantantes de moda
- Poesía y verso
- Charlas cómicas
- Concursos
- Noticias...

OIGANOS EN LA NOCHE... Y COMPARE!

ATENEA DE 7.00 a 9.30 P. M.,
"MAS" AMENA. "MAS" ESTACION...

Liberacionista:
Sólo le quedan **32** días para renovar su cédula.
¡PONGASE VIVO! ¡NO SE QUEDE SIN VOTAR!



Trascendental actitud agraria definió ayer la Asamblea

Veintinueve diputados votaron contra la admisión de un proyecto de reforma constitucional (artículo 45). Básicamente pretendía estipular en la Constitución, que, en casos de expropiación, la indemnización que cita el artículo debe hacerse previamente y en dinero efectivo. El proyecto venía con las firmas de varios diputados del cauderonismo y del Unión Nacional. Se necesitan más de diez firmas para que se pueda conocer. Toda reforma constitucional, en su trámite preliminar requiere tres lecturas. En la última se decide si se admite o no a discusión, en cuyo caso se nombra comisión especial para redactar el texto de la reforma.

La votación nominal, que cierra las puertas a la reforma fue la siguiente: DIJERON NO: Enrique Fonseca, Albino Chaves, Marta Saborío, Néstor López, Hernán Arguedas, Fernando Volio, Fernando Guzmán, Miguel A. Dávila, César Solano, Francisco Espinosa, Hernán Garrón, Eduardo Trejos, Rosa Alpina Aiza, Marcial Aguiluz Eladio Alonso, José R. Cordero, German Espinosa, Félix Arcadio Montero, Humberto Chaves, Enrique Obregón, José Ángel Jara, Rafael López, Porfirio Álvarez, Jorge Villalobos, Rafael A. Arroyo, Alfonso Carro, Juan G. Brenes, Daniel Oduber, y José Rafael Vega. TOTAL: 29. DIJERON SI: Alejandro More

ra, Alberto Lizano, Oscar Solera, Luis Brenes, Otto Kopper, David Hurtado, Gonzalo Segares Fernando Lara, Raúl Gurdán, Carlos M. Brenes, Orlando Sotela, Florentino Castro, Manuel Dobles y Mario Leiva. TOTAL: 14. Con el resultado la reforma queda rechazada, al menos por el momento y se mantiene el artículo 45 de la Constitución tal como está. La votación se interpretó como una actitud clara y decidida de la Asamblea en materia agraria. Y, de respaldo al pronunciamiento de la Corte Suprema de Justicia, al declarar constitucional el artículo 135 de la Ley de Tierras y Colonias, que permite el pago de las expropiaciones con bonos. (Evidentemen-

te el proyecto de reforma iba contra ese artículo y el fallo de la Corte).

César Solano razonó su negativa expresando que aunque había objetado ciertos artículos de Tierras y Colonias, el fallo de la Corte reviste de constitucionalidad la ley, haciendo innecesario el proyecto rechazado.

Hernán Arguedas manifestó que el asunto quedaba liquidado, no debiendo hablarse más de él, al menos en lo que resta de esta legislatura. Pero que había tenido la virtud de variar el panorama de la Cámara que durante días ha estado escuchando discursos sobre el nuevo cantón de Guanacaste.

Alfonso Carro expresó gran sa-

tisfacción por la resolución adoptada por la mayoría. Resaltó la trascendencia de la votación. Reiteró que no es necesario sacrificar el interés individual, pero que no le cabe la menor duda de que por encima del interés individual está siempre el interés colectivo; los fines de la sociedad.

En la presente coyuntura mundial y nacional, "trágica que vive la humanidad", no pueden admitirse soluciones como las propuestas; de ahí que la Asamblea haya dicho "NO".

Jorge Nilo Vilalobos dice que 29 dijimos no a un proyecto que pretende anular el artículo 135 de la Ley de Tierras y Colonias". Considera que los magistrados que apoyaron inconstitucional-

dad y el Presidente Echandi se basaron en razones económico-sociales. Agrega que muy bien hizo la Asamblea en rechazar la reforma constitucional propuesta, y en haber dado, por fin la ley de Tierras y Colonias.

Al inicio de la sesión, la Asamblea así aceptó discutir otro proyecto de reforma constitucional. Este fue propuesto por la diputación de Liberación y pide modificar el artículo 196 de la Carta Magna en cuanto a los procedimientos para sus reformas totales.

Se integró la comisión especial que redactará el texto que se propone. La integran: Daniel Oduber, Guillermo Villalobos y Fernando Lara.

Ley para protección de vendedores ambulantes

Al Dip. don Luis Alberto Monge Álvarez le ha sido enviada, por el Sr. Asdrubal Araya Rojas, presidente del grupo de Vendedores Ambulantes, la siguiente carta:

San José, 28 de setiembre 1961

Señor Diputado don Luis Alberto Monge Álvarez Asamblea Legislativa

Estimado señor Diputado:

Conociendo de sobra las inquietudes que le adornan para favorecer a la clase humilde, vengo en nombre del grupo de vendedores ambulantes que represento a manifestarle lo siguiente:

No obstante el buen deseo de nuestro particular amigo, el Regidor Fernando A. Sanabria Barrantes, de confeccionarnos un Reglamento lo más ajustado a las necesidades de nuestro gremio, la Municipalidad en sesión pasada, acordó que como ella no tenía atribuciones legales para dictar ese Reglamento, el que había presentado Sanabria, no podía ser dictado. Se presentó el asunto al Departamento Legal, que supone mos dará un informe parecido a la sugestión del Concejo.

Ante tal hecho y para evitar seguir en esta lucha triste, vendiendo a escondidas de las Autoridades, tanto municipales como la Policía Nl., vengo a nombre de mis representados a rogar a usted se redacte un proyecto de ley, para que así todos los agrimiados podamos sentirnos cobijados por la justicia. Es en usted la única persona que podemos confiar y que sabremos nos defenderá con todo calor, por lo que no dudamos en fecha corta, podremos ir a las barras del Congreso a apoyar su iniciativa.

En espera de su atenta contestación, me suscribo en nombre de mis representados, un amigo y servidor.

Asdrubal Araya Rojas
Presidente
Vendedores Independientes

A. N. D. E.

XX CONGRESO

Consulte viaje cursillo en Universidad de Madrid



ESTE PRECIOSO JUEGO DE 6 CUCHILLOS

para su mesa por solo

₡ 5.75

y la compra al contado de 8 galones de gasolina o 15 galones de Aceite Diesel, MIENTRAS DURE LA EXISTENCIA DONDE SU DISTRIBUIDOR ESSO

ELEGANTES! DURABLES!

del mejor acero inoxidable, con puños de marfil plástico y con filo permanente aserrado especialmente para carnes.

LA EXISTENCIA ES LIMITADA! NO SE QUEDE SIN EL SUYO!



Visite ya su distribuidor



en todo el país!

Ud. recibe más, peso por peso, en su estación de Servicio

SE OBTIENEN DEL TAMAÑO EXACTO DE ESTE DIBUJO

EDITORIAL—

Pacto de militares

Justo malestar está causando, el anuncio de que Costa Rica participará en la unión que se proyecta establecer de las fuerzas militares de C. América.

Representantes de la Fuerza Pública de nuestro país participaron en un Congreso castrense que tuvo lugar hace algunos días en Guatemala, acordándose en el citado evento dejar las bases sentadas para una futura unión militarista.

Consideramos que los militares costarricenses han cometido un grave error al participar en ese Congreso. El artículo 12 de nuestra Constitución Política "proscribe el Ejército como institución permanente", siendo así, resulta ilógico que Costa Rica participe en convenios para fusionar ejércitos con que ella no cuenta. La actitud que se imponía ante la invitación, era la de rehusarla en forma cortés por las razones apuntadas y evitar que nuestra nación sea envuelta en pactos que sólo perjuicios pueden acarrearles en el futuro.

Si estas razones de índole constitucional no fueran suficientes, existen otras que podríamos calificar de morales, que nos inhiben para tener el más ligero contacto con los militares de otros países hermanos; jamás podremos consentir en que se pueda llegar a tener convenios en donde participe —por ejemplo— la Guardia Nacional de Nicaragua. En repetidas

ocasiones comandos de ese tenebroso cuerpo militar han invadido nuestro territorio, segando vidas de hermanos y arrasando con haciendas de gente trabajadora. Todos recuerdan con pena la participación que tuvo la G. Nacional de los Somoza durante el Gobierno de los Ocho Años y su participación directa en las invasiones de 1949 y de 1955. La cadena de hechos vandálicos cometidos por esa fuerza que tiraniza al hermano pueblo nicaragüense, es de larga enumeración, y, por estar vivos en la memoria de todos los costarricenses, consideramos, obvio señalarlos en esta ocasión.

Hasta el momento —como ha sido costumbre bajo la actual Administración— no se ha dado ninguna explicación sobre las razones que movieron a nuestros militares a participar en el mencionado acto. Tan sólo se ha dado a conocer que de nuevo toma al comunismo de pretexto para formalizar un pacto castrense. Pero la verdad la conocemos todos y es que la amenaza comunista ha sido el mascarón de proa de que se han valido los tiranos que oprimen a pueblos hermanos, para mantenerse en el poder.

Nosotros, bajo ningún concepto, debemos prestarnos a ese juego.

Así lo demandan nuestra Carta Magna y los nobles principios por los que tantos hermanos han ofrendado sus vidas.

Segundo debate ayer al Cantón de Nandayure.—

El cantón Carmona o Nandayure quedó ayer discutido en segundo debate de la Asamblea Legislativa. Al comienzo de la jornada, el Presidente Mario Leiva señaló las numerosas intervenciones habidas, que han consumido muchos días. Instó a una pronta resolución. Igualmente, Rafael López dijo que el asunto se ha complicado en necesariamente, pues en realidad la Asamblea no le ha dado tanta importancia polémica como la disfrutada por este proyecto. Se pregunta por qué hay temores de ciertos diputados de que el proyecto no será aprobado. "Toda la Asamblea —expresa— tiene deseo de crear el nuevo cantón, nadie está contra él". Pide López Garrido rechazar la revisión de Aiza Carrillo y liquidar pronto el trámite. La revisión que viene pendiente de hace varios días trata de eliminar el artículo cuatro del dictamen que propone un plebiscito en toda la región —futuro cantón— para saber la voluntad precisa

de los moradores. César Solano equipara al diputado Segares García con Cristóbal Colón y Gagarin, los dos últimos por descubrir América y pasearse por el espacio. El diputado puntarenense, según dice Solano por haber descubierto que si Costa Rica no se hubiera independizado, ahora pertenecería a España. "Agrega que Guana caste se anexó in integrum a Costa Rica, con todo el territorio de la Península, cuyo territorio, en consecuencia, nunca ha pertenecido a Puntarenas. Provincia ésta a la que estima pero su pronunciamiento se inspira en sinceridad fruto de la falta de lucro personal o político en este polémico asunto.

Rosa Alpina Ajiza recuerda que al crearse el cantón de San Pablo de Heredia no se hizo ningún plebiscito. Considera que la gente de la Meseta Central siempre ha visto con indiferencia los problemas de la Península de Nicoya, y por eso se dice que se pierde el tiempo

en cosas sin interés. Pero que la verdad está en que a los habitantes de Nicoya si les merece importancia e interés estas cuestiones. Añade que la Constitución no pide plebiscito en tratándose de cantones. Por eso pide eliminarlo en cuanto al cantón de Nandayure. Intercala la situación que con esa consulta se les ocasionará a los habitantes de la región que se ven sometidos a toda clase de presiones, además de que no pueden entender conceptos legales o administrativos. A ellos lo que les interesa es que la Asamblea les diga ya si serán o no cantón. Pide con pasión su revisión, olvidándose de colores políticos; pensar en los que están tan lejos. Finalmente propuso Aiza Carrillo por una campaña de radio que hacen en Puntarenas en su contra, que estima injusta, malintencionada y negativa. Puesta a votación, la revisión fue rechazada 22 no y 18 sí. Seguidamente fue también desechada moción de orden de Villalobos para devolver el asunto a primer debate, considerando que no es buena una ley, en la que la decisión final se deja en manos de los afectados. Una ley debe ser imperativa. Dijo.

De modo que entonces el proyecto quedó discutido en su segundo debate. Para hoy, en el tercero se temen complicaciones.

También dedicó ayer la Asamblea unos minutos al proyecto de inmunito territorial por extensión en relación con la moción de Alonso Andrés que pide devolverlo a comisión.

El señor Arzobispo confirmará el próximo domingo, avisa la Curia

Para su publicación, recibimos el siguiente comunicado de la Curia Metropolitana.

De la Curia Metropolitana nos informan que el Excmo Sr. Arzobispo confirmará el Domingo 5 de Octubre, a la hora acostu-

brada, a los que no pudieron confirmarse el Domingo próximo pasado, juntamente con los que se presenten en dicha fecha.

Los que ya se inscribieron deben presentarse con la papeleta de inscripción correspondiente, para ponerles la nueva fecha.

Atalaya de la Libertad.—

Rebelión de Siria contra Nasser

por Enrique LIMOSNER

Sin ser nuestro propósito hablar mal de Nasser no podemos ocultar que la rebelión Siria ha sido contra el Coronel y no contra Egipto. La ha originado la excesiva dependencia de Egipto, representada por Nasser, que desde que llegó al poder se manifestó con ribetes dictatoriales y ciertas medidas que se juzgaron atrabiliarias. Las diferencias no ha existido entre árabes y si contra "un árabe", de momento, más tarde, la lucha de la independencia irá en aumento.

La constitución de la RAU la concibió el hombre fuerte del Cairo y se encaramó en el lugar más alto no por medios democráticos ni por voluntad popular, teniendo que aceptar la voluntad del creador de la unión de los árabes con la dependencia que ha venido administrando quien concibió la República Árabe Unida. Se ha patentizado con la rebelión de Siria, que no se interpreta lo mismo la unión que dependencia. Los egipcios que habitaban las capitales principales de Siria, que afectaban a la soberanía siria, han sido expulsados, haciéndoles saber habían terminado su misión. La discordia (no le llamamos revolución) no ha sido sangrienta, evitando la lucha bélica entre hermanos.

Estimamos normal que la administración actual de Washington tome sus medidas antes de reconocer al nuevo gobierno, alegando también no querer deteriorar las buenas relaciones con Nasser a quien la Unión Soviética persigue con propuestas atractivas. Como se sabe Egipto con el gobierno de Nasser pertenece a los neutrales, uniéndole al parecer buena amistad con Tito de Yugoslavia. La acción de Siria ayudada por los militares sirios ha sido un movimiento netamente nacionalista sin color político y desde luego sin intervención comunista. El ejército ha servido la voluntad popular. Se ha identificado con ella. El nuevo gobierno es civil a pesar de la forma en que se ha conducido el ejército.

Los árabes están dando la sensación de virilidad y ansias de libertad, tomando parte los pueblos. Nasser no puede oponerse a estas aspiraciones de los pueblos hermanos, porque equivaldría a tratar de destruir su historia. Luchan también por su nacionalismo.

Damasco, amaneció engalanado. Celebraban su triunfo, y en el Cairo, para respaldar a Nasser improvisan manifestaciones callejeras. El desarrollo de la forma de conducirse ambos pueblos, ofrece a los políticos material aprovechable para sus formaciones políticas.

En política no hay nada eterno y podía concebir Nasser que la formación de la RAU nacía por su propia voluntad. No fue un movimiento brotado del pueblo. Nasser creó unos Estados de fuerza respaldados por él y lo que más lo sostenía era su existencia como gobernante. El entendimiento existía entre casi todos los gobernantes de los países árabes pero sin intervención de los pueblos.

Siria ha constituido un gobierno animado de los mejores deseos. Democrático y socialista. El nuevo primer Ministro Sr. Kuzbari es un intelectual conocido mereciendo la confianza de la ciudadanía y los militares. Nasser ha tenido la visión de la unanimidad de deseos de Siria, retirándose talentosamente. Debe actuar con mucha cautela para no crear odios. Podría suceder que los demás pueblos árabes se volvieran contra él.

Es probable que Turquía y Jordania conocieran de antemano la rebelión de Siria. Si se comprobara ocurría algún incidente más que el rompimiento de relaciones de Egipto. Nasser pasa un mal momento. Para componer nuevamente el mundo árabe, necesita más habilidad que para adueñarse del Canal de Suez.

PLAN DE AUMENTOS PERIODICOS PARA EL PERSONAL DOCENTE

La Directiva Central de la ANDE integró una Comisión para que elaborara un proyecto de ley de escalafón del Personal Docente. Después de varios meses de trabajo, el proyecto fue terminado y será discutido en su próximo Congreso, que se inaugura el jueves cinco de este mes.

El estudio efectuado por ANDE es amplio y muy detallado lo que no nos permitiría el espacio incluirlo en su totalidad, pero damos algunos detalles relacionados con la enseñanza primaria.

T-1 (o sea graduados del I. F. P. M.) devengan actualmente ₡ 484; tres años después al pasar a la categoría inmediata ₡ 550 y al pasar a la primera, tres años más tarde ₡ 633. Si obtuviera el primer periodo de excelentes, su salario sería de ₡ 683 y si obtuviera el último periodo de excelentes, su sueldo máximo quedaría en ₡ 733.

El plan de aumentos diluye el recargo por "excelentes" a que se refiere el Art. 118 del Código de Educación y a cambio de eso da cinco aumentos bienales. Se consideró que esto sería más justo porque aumenta los sueldos de todos los servidores docentes que prestan servicios eficientes y no solo de los excepcionalmente distinguidos.

Se informó que el proyecto de la ANDE se basa en lo que dice la Constitución y la Ley Fundamental de Educación; asimismo en lo que ordena el Estatuto de Servicio Civil. Se hizo hincapié en que la escala estaba cuidadosamente estudiada acorde con los programas vigentes. Además, de que, por tratarse de una escala única, impide el éxodo de maestros de enseñanza primaria a la segunda enseñanza por motivos económicos.

Se clasificó el personal docente en dos grandes grupos: Titulados y Facultados.

NO ESTA EN LO CIERTO EL LIC. DON EDGAR OBREGON

Don Julián Marchena, Director de la Biblioteca Nacional, nos entregó para su publicación lo siguiente:—

San José, 2 de octubre 1961.
Señores
Consejo de Redacción de LA REPUBLICA

Estimados señores:
En la edición de ese periódico del domingo recién pasado, aparecen unas declaraciones del Licenciado Edgar Obregón Loria en las que afirma que yo me opongo y estorbo de mil maneras el cumplimiento de un decreto ejecutivo en el que se dispone bautizar la Biblioteca Nacional con el nombre del ilustre profesor don Miguel Obregón Lizano. No está en lo cierto don Edgar al afirmar lo que afirma. Pues el suscrito no cometería nunca el desacato de incumplir una disposición de carácter legal, sea que esté o no de acuerdo con su contenido.

Mi intervención en el asunto, es muy simple: cuando leí en La Gaceta el citado decreto, me di cuenta de que en él ha-

bía dos errores que valía la pena corregir, y con ese propósito hice de conocimiento del señor Ministro de Educación Pública, mis observaciones al respecto, por si él estimaba, como lo estimó, que procedía reformar el precepto legal.

Dice La Gaceta: "...Bautizar la Biblioteca Pública de San José..."

Como yo no conozco ninguna biblioteca que lleve ese nombre pues la Nacional, es Nacional y no Pública, aunque a ella asista público y tampoco es de San José, sino de Costa Rica, ya que en un país solo una biblioteca Nacional puede existir pensé que el decreto en referencia debería ser reformado, como ya lo fue.

No veo en ello ningún empeño de obstaculización; antes bien, lo que hay es un propósito de que las cosas caminen como Dios manda, aunque haya que frenar un tanto las urgencias del amor filial.

Muy atento servidor de usted
Julián Marchena
Director

Comentario a nuestro editorial: "Importante resolución judicial"

Para su publicación recibimos la siguiente carta:

Señor
Director de LA REPUBLICA
Presente.

Estimado señor:
La Junta Directiva del Banco Anglo Costarricense ha visto con preocupación el editorial de ese importante rotativo aparecido en su edición del 12 del mes en curso, bajo el título "Importante Resolución Judicial", por cuanto en el mismo se hacen imputaciones que revelan desconocimiento de las circunstancias y de los hechos ocurridos en relación con el retiro de dos casos, y separación en el tercero, de las funciones que desempeñaban en esta Institución algunos ex-funcionarios que en una u otra forma tuvieron participación en la desdichada negociación de café.

La lectura del referido editorial deja la impresión de que en el mismo ha faltado la objetividad y ponderación que deben ser la

norma de quienes tienen la delicada tarea de escribir para el público; se infiere de su texto que en su confección ha influido, desafortunadamente, un sentimiento de carácter político, campo en el cual le está vedado participar en forma alguna a la Junta Directiva.

En cuanto al fondo mismo del asunto, especialmente en lo tocante a las resoluciones de su incumbencia, si tiene interés la Junta Directiva en que sea conocido ampliamente y con estricto apego a la realidad; no obstante que se estima que a través de las múltiples publicaciones hechas al respecto el asunto está ampliamente debatido y es ya del dominio público; y que la misma actitud de los funcionarios que participaron en la desafortunada transacción revela la corrección con que se actuó por parte del Directorio de este Banco, nos permitimos instar muy atentamente a ese periódico para que envíe a las oficinas de esta Institución a una persona versada en estos asuntos para que realice un estudio puramente objetivo sobre el particular y así, ese órgano de prensa importante del país, llegue a conocer una información exacta de la verdad en cada caso.

Aprovechamos la oportunidad para suscribirnos muy atentos y seguros servidores,

Marlano Zúñiga Odio
Presidente Junta Directiva

A. N. D. E. XX CONGRESO

Los asuntos que estudiará este Congreso son de vital interés para el educador

A. N. D. E.

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

XX CONGRESO NACIONAL

La Directiva Central de la Asociación Nacional de Educadores, de acuerdo con el Artículo XVII de los Estatutos, convoca a los Delegados y a los asociados, e invita cordialmente a los educadores todos, al Congreso Nacional que se celebrará durante los días 5, 6, 7 y 8 de octubre del corriente año.

— PROGRAMA GENERAL —

JUEVES 5 DE OCTUBRE:
A las 8 1/2 horas.—Sesión Inaugural (Teatro Nacional).

A las 12 horas.—Almuerzo a los Delegados ofrecido por la Directiva Central (Hotel Balmoral).

Almuerzo a los asociados de lugares lejanos ofrecido por las Filiales I, II y III de San José.

A las 15 horas.—Instalación de Comisiones de Trabajo en la Escuela Vitalia Madrigal.

A las 19 horas.—Ballet (Teatro Nacional).
Las entradas para el Ballet se entregarán por medio de la Secretaría General en las Comisiones de Trabajo y en las Oficinas Centrales.

VIERNES 6 DE OCTUBRE:
A las 8 horas.—Trabajo de Comisiones. Escuela Vitalia Madrigal.

A las 16 horas.—Sesión Plenaria (Colegio Superior de Señoritas)
1) Informe de la Caja de Préstamos y Descuentos de la A.N.D.E.

SABADO 7 DE OCTUBRE:
A las 19 horas.—Sesión Plenaria (Colegio Superior de Señoritas).

A las 9 horas.—Sesión Plenaria (Colegio Superior de Señoritas).
A las 14 horas.—Sesión Plenaria.
1) Elección Representantes a la Directiva Central.
2) Informes de Comisiones.

A las 19 horas.—1) Presentación Estudiantina y Coro Escuela República Argentina de Heredia.
2) Ballet. Lago de los Cisnes. Escuela Dante Alighieri. (Gimnasio Colegio Superior de Señoritas).

A las 21 horas.—Sesión Plenaria.

NOTA: La presentación de Credenciales de los señores Delegados debe hacerse en las Oficinas Centrales los siguientes días: 3 y 4 de octubre, de 3 a 6 de la tarde.

MARIA CRISTINA RIVERA ARAYA
Presidenta.

OLMAN SOTO GONZALEZ
Secretario General.

Liberacionista:

Sólo le quedan **32** días para renovar su cédula.

¡PONGASE VIVO! ¡NO SE QUEDE SIN VOTAR!



●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

RUSIA HIZO SU 16 EXPLOSION NUCLEAR

Nueva política dominicana defendió Balaguer en la O.N.U.

NUEVA YORK, 2. AP— El presidente Joaquín Balaguer de la República Dominicana declaró hoy ante las Naciones Unidas que la continuación de las sanciones interamericanas impuestas contra ese país en la Conferencia de Cancilleres de Costa Rica, no hace justicia al nuevo rumbo actual que los dominicanos han tomado.

"Nadie ignora", dijo Balaguer en la Asamblea General, "que se nos condenó en esa ocasión por habernos inmiscuido en la vida doméstica de otra nación hermana, y por haber realizado, en perjuicio de un distinguido estadista de América, un acto de delincuencia política."

"No niego que aquella violación del principio de no intervención, base de las relaciones interamericanas, y que aquel acto censurable que es tuvo a punto de costar la vida de los líderes de la democracia continental, fueron mercedamente sancionados", declaró el Presidente dominicano.

"Pero," añadió, "no es justo que la pena sobreviva al culpable y que se traslade al derecho internacional aquella institución, típica de la edad de piedra en que los hijos respondían a las faltas de sus padres y en que se marcaba con un hierro eterno las puertas de las ciudades malditas."

Balaguer subrayó que "el hecho que se sancionó en San José de Costa Rica perteneció al pasado. América en el futuro lo repudió. Pero se ha olvidado que la sentencia en que se reprueba aquel acto personal, fruto de la enemistad entre dos rivales políticos no puede mantenerse sobre un pueblo y sobre generaciones crecientes sin responsabilidades alguna en un hecho cuyos ejecutores descansan hoy en el seno de la tumba, y es necio en ella el veredicto de la historia."

Suscríbase a LA REPUBLICA

A. N. D. E.

XX CONGRESO

Actos de gran valor artístico

Macmillan asistirá a reunión del Mercomún

LONDRES, 2. AP—El primer ministro Macmillan aceptó hoy la invitación para tomar parte en una reunión de la comunidad económica europea —mercado común— que se realizará en París el 10 de octubre.

La reunión señalará la apertura de negociaciones para el ingreso al mercado común bajo condiciones que indudablemente afectarán sus vínculos con la comunidad británica.

Macmillan también convino con la sugerencia del mercado común para que las negociaciones sean continuadas en Bruselas el mes próximo.

Macmillan aceptó la invitación a la reunión de París a nombre del gobierno británico.

El primer ministro dijo que la Gran Bretaña estaría representada en la reunión por Edward Heath, Lord del Sello Privado.

Kennedy y Rusk consideran situación en Berlín

WASHINGTON, 2. AP— El presidente regresó hoy aquí en avión después de una vacación en la Nueva Inglaterra, e inmediatamente conferenció con el Secretario de Estado Dean Rusk respecto a la situación en Berlín y otros problemas exteriores.

La Casa Blanca dijo que no se esperaba un anuncio del resultado de la conferencia.

Esta fue la primera entre vista de Kennedy con Rusk desde que el Secretario de Estado estuvo conversando en Nueva York con el Ministro de Relaciones Exteriores soviético Andrei A. Gromyko. Los ministros del Exterior de ambos países han venido tratando de establecer si hay alguna base común para que se celebre una conferencia de cuatro potencias respecto a Alemania y Berlín.

Después de haber sido puesto al tanto de las cuestiones diplomáticas, Kennedy tomó medidas para revisar mañana los últimos acontecimientos de la defensa con sus jefes militares.

La Casa Blanca dijo que el Presidente conferenciará dos veces durante el día con el Secretario de Defensa Robert S. McNamara y el General Lyman L. Lemnitzer, presidente del Estado Mayor Conjunto.

WASHINGTON, 2. AP—La Unión Soviética realizó hoy su décima sexta detonación nuclear desde que reanudó sus pruebas atómicas el primero de septiembre.

La comisión de energía atómica al anunciar la explosión dijo que esta había tenido lugar en la atmósfera como lo han sido las anteriores.

La detonación ocurrió en la vecindad de Novaya Zemlya y estuvo dentro de la categoría de un megatón, decía el anuncio de la CEA.

Guerrilleros barazani reanudan revuelta en Irak

TEHERAN, 2. AP— El periódico Keyhan de Teherán informó hoy que los rebeldes de Irak han derribado tres aviones de la fuerza iraquesa en los últimos dos días.

Keyhan informó que las guerrillas Barazani han reanudado su revuelta contra el gobierno del primer ministro Kassem y se preparan para un ataque en gran escala contra los puestos militares, cuando empiecen las lluvias de otoño y los caminos de la región nororiental de Irak estén inservibles para los tanques y vehículos pesados.

Keyhan dijo que los rebeldes mantienen control de las aldeas de Rakho y de Emadien mientras que las fuerzas del gobierno controlan las aldeas y suburbios en la región nororiental.

EE. UU. rechaza propuesta rusa sobre Secretario General

NACIONES UNIDAS, 2. AP—Estados Unidos rechazó hoy una propuesta soviética para designar un Secretario General interino. Declaró que el plan socavaría seriamente la integridad del secretariado de las Naciones Unidas.

Rusia reveló anoche una propuesta estableciendo un jefe temporal de la Secretaría para actuar en estrecha consulta con tres asistentes.

Los rusos explicaron que no estaría sujeto al veto.

Pero Adlai Stevenson, delegado norteamericano, en una declaración hoy dijo que la propuesta soviética "no es un compromiso real".

"No da al Secretario General interino un mandato para realizar las tareas completas del cargo. Esto es imperativo para la operación de las Naciones Unidas", agregó.

"Fuerza pública argelina" creará De Gaulle

PARIS, 2. AP— El presidente Charles De Gaulle dijo hoy que ha decidido organizar una fuerza pública argelina como nuevo paso hacia la autodeterminación de Argelia. De Gaulle agregó que la fuerza aérea estaba a disposición de un cuerpo ejecutivo provisional cuando asuma la dirección del territorio.

Se presume que la fuerza pública tendrá como propósito mantener la ley y el orden en cualquier período de transición.

El cuerpo ejecutivo administrará Argelia hasta que se instale un gobierno permanente.

De Gaulle no describió en detalle la "fuerza pública" sin embargo dijo que sería "es trictamente argelina". La semana pasada, en una reunión con líderes del Partido Socialista, De Gaulle manifestó que tal fuerza estará compuesta de 50.000 hombres.

De Gaulle en un discurso por radio y televisión a toda la nación dijo que Francia está lista a buscar la paz con los líderes de la rebelión que lleva cerca de siete años.

Les pidió a ellos así como "a los elementos representativos en Argelia" que ayudaran a organizar su proyectado referéndum en Argelia.

De Gaulle pidió a las divididas fracciones políticas de Argelia y Francia para que se unan y apoyen su plan a fin de resolver la crisis argelina. "La seguridad y el éxito", manifestó "demandan la cohesión nacional".

Rusos conocen los peligros de Berlín

LONDRES, 2 (AP)—Lor Home, Ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra llegó procedente de los Estados Unidos y dijo que cree que los rusos ya se han dado cuenta de que su política sobre Berlín los ha puesto en "el camino de un choque" con Occidente.

Home se mostró animado y moderadamente optimista al hablar con los periodistas en el aeropuerto sobre sus reuniones en Nueva York con el Secretario de Estado norteamericano Dean Rusk y el Ministro soviético de Relaciones Andrei Gromyko.

"Hemos estado preparando el camino para lo que esperamos que sean negociaciones en alguna fecha próxima", dijo Home, agregando que "des de luego el clima de las pláticas sostenidas entre los señores Rusk, Gromyko y yo, ha sido amistoso y las pláticas fueron constructivas."

Franceses evacúan Bizerta

BIZERTA, 2. AP—Francia comenzó ayer a retirar las tropas que ocuparon parte de Bizerta desde mediados de julio cuando estalló la lucha entre fuerzas francesas y tunecinas. Se cree que la operación terminará el martes.

Al mismo tiempo, soldados tunecinos comenzaron a destruir las barricadas erigidas a la entrada de La Medina, el barrio nativo de la ciudad.

Un convenio franco-tunecino por el cual la situación retornó al status-quo existente antes de la lucha de julio, fue firmado el viernes.

Socialistas advierten sobre congelación de salarios en Inglaterra

BLACKPOLL, Inglaterra, 2. AP—El Partido Laborista advirtió hoy al primer ministro Macmillan que la continuación de la política del gobierno de congelar los salarios inevitablemente conducirá a la mayor in tranquilidad industrial en Gran Bretaña desde la huelga general de 1926.

Una resolución condenando la congelación obtuvo aprobación unánime al iniciarse la 60 conferencia anual del laborismo. Una serie de oradores denunció la política de salarios introducida durante el verano por el Secretario del Tesoro Selwyn Lloyd para proteger la libra.

Frank Cousins, jefe del Sindicato de Transportes y Trabajadores en general, instó al gobierno a considerar de nuevo el asunto. Dijo que su sindicato iría a la huelga en apoyo de cualquier pequeño grupo de empleados públicos que combatiera la congelación.

La conferencia aprobó la "expulsión del sindicato de electricistas, que tiene 250.000 miembros, del partido. Esto fue basado en que el sindicato está dirigido por comunistas y constituye una amenaza a la filosofía de socialismo democrático del laborismo."

A. N. D. E.

XX CONGRESO

5 — 6 — 7 octubre próximo

Liberacionista:

Sólo le quedan **32** días para renovar su cédula.

¡PONGASE VIVO! ¡NO SE QUEDE SIN VOTAR!



SERVICIO CIVIL RESPONDE A EDITORIALES

Transcribimos hoy la segunda parte de la respuesta del Servicio Civil a los editoriales de LA REPUBLICA...

"El Artículo 121 mencionado dice: "En casos de excepción y cuando la oferta y la demanda de trabajo en el servicio público lo hiciera necesario, la Dirección General podrá, mediante resolución razonada, variar o sustituir provisionalmente los requisitos de ingreso a los puestos".

La nueva publicación del concurso se hizo por la prensa nacional el 18 de junio de 1961. En esta ocasión no fue recibida ninguna otra oferta de servicios. Hecho el estudio de los atestados de los oferentes de acuerdo con los nuevos requisitos fijados, resultó que solamente los poseían los señores Rodrigo Bolaños Sánchez, Fernando González Sánchez e Isaac Pérez Guevara, por lo que sus nombres fueron incluidos en la terna N° 6929 del 23 de agosto de este año que se envió a conocimiento y resolución del Ministro de Economía y Hacienda y que a la fecha no ha sido resuelta. Es necesario advertir que en este caso no fue necesario reunir el Jurado Calificador correspondiente, por estar comprendido en el punto 3° del acuerdo del Consejo Universitario (aceptado por esta Dirección) en sesión N° 851 del 19 de noviembre de 1956 que establece lo siguiente: "El Jurado actuará en los casos en que haya cuatro o más aspirantes a un puesto. Si sólo hubiere tres o menos la Dirección General de Servicio Civil procederá por sí, dado que el caso no presenta problemas de idoneidad relativa, puesto que la ley establece que para cada vacante se deberá presentar una terna de los más idóneos". Del señor Diputado con toda consideración se suscribe su atento y seguro servidor, Tobías Escribano R., Director General a. 1."

Queda demostrado que la Direc

ción General de Servicio Civil procedió inmediatamente a dar al señor Diputado toda la información que requería. Posteriormente, el día 6 de setiembre esta Dirección recibió una nueva carta del señor Cordero Croceri en la que trata de contradecir la explicación nuestra.

Como en esa carta el señor Cordero Croceri comienza diciendo lo que sigue:

"Con toda franqueza debo manifestarle, que más que un informe su comunicación contiene una serie de malabarismos mediante los cuales pretende usted encubrir la complicidad de su oficina, a las constantes violaciones de la Ley de Servicio Civil que se han producido bajo el actual Gobierno".

La Dirección juzgó o que el señor Diputado no quería entender, o que no quería aceptar las explicaciones dadas a sus preguntas. Por esta razón, no habíamos contestado su última carta. Pero, ya que el estimable diario LA REPUBLICA editorialmente manifiesta su preocupación porque todos los asuntos del Estado se ventilen a la luz pública, criterio que ha compartido siempre esta Dirección y que no es cierto que en la presente Administración se haya variado, explicamos, eso sí, con el deseo de que se juzgue con ponderación, nuestra actitud hasta hoy en los casos en debate. De la carta publicada en ese Diario por el señor Cordero Croceri sólo un punto, el segundo, no ha sido contestado y se ha debido a que estábamos recopilando toda la información necesaria para ofrecérsela. Los otros puntos aludidos, como se ve, de nuestra parte están suficientemente aclarados.

Este nuevo asunto es el que se refiere al nombramiento de Contador Nacional.

Lo explicamos así:

1°—Para llenar la plaza de Contador Nacional, el Ministerio

de Economía y Hacienda envió el Pedimento de Personal N° 5458 del 10 de agosto de 1960.

2°—El 18 de agosto de 1960, esta Oficina solicitó al Ministerio de Economía y Hacienda el nombramiento de un delegado suyo para que participara en la selección de los candidatos.

3°—El 23 de agosto de 1960 el Oficial Mayor de Economía y Hacienda contestó la anterior solicitud indicando que se nombraba al Lic. Porfirio Morera Batters. El 28 de agosto de 1960 se publicó el correspondiente concurso en la prensa nacional indicando que los requisitos para desempeñar este puesto eran los siguientes: Experiencia conside-

rabable en labores de contabilidad y ser egresado de una Escuela de Ciencias Económicas y Sociales en la rama de Contabilidad y Administración o haber aprobado estudios equivalentes.

4°—El Jurado se reunió y en acta de las 8 horas del 12 de setiembre de 1960 se hizo la declaración de elegibles, entre los cuales figuraban en los tres primeros lugares los señores Fernando González Sánchez, Daniel Salazar Carvajal y Edwin Castro Acosta, quienes fueron enviados en la Terna N° 5952 del 23 de setiembre de 1960.

5°—El 27 de setiembre de 1960 el señor Ministro de Economía y

Hacienda, con nota N° 11973 devolvió aquella terna sin escoger candidato, aduciendo que la Dirección de Servicio Civil no había solicitado a ese Ministerio el nombramiento del delegado ante el Jurado Calificador para el puesto de Contador Nacional. Efectivamente en nuestra carta del 18 de agosto de 1960 citada, se omitió mencionar que el delegado que se solicitaba, participaría también en el concurso para Contador Nacional, porque estábamos en la inteligencia de que dicho representante sería hábil para cualquier concurso en que se seleccionaran profesionales en Ciencias Económicas y Sociales.

AL GOBIERNO DE MOSCÚ DEMOSTRAR SUS INTENCIONES PACÍFICAS U HA LLEGADO LA HORAS

SANTIAGO DE CHILE, Setiembre — Con admiración y aplausos ha acogido la prensa latinoamericana el discurso en que el presidente Kennedy reafirmó, el lunes pasado ante la asamblea general de las Naciones Unidas, el empeño de su país en mantener la paz y a la vez emplazó a la Unión Soviética a colaborar en este propósito para salvar a la humanidad de una guerra catastrófica.

"La impresión producida por el discurso del presidente Kennedy ha sido excelente, por que, sin carecer de franqueza, de energía y de claridad, ha sido sereno y constructivo" dice el Diario EL MERCURIO de Santiago, agregando:

"Esta declaración de política occidental deja abierta la puerta a la negociación pacífica de los problemas pendientes, y, si el gobierno de Moscú tiene ver-

daderamente, como lo proclama, intenciones pacíficas, ha llegado la hora de demostrarlo con hechos positivos".

El DIARIO ILUSTRADO, otro periódico importante de Santiago, califica el discurso de "trémulo y dramático alegato en favor de la paz". Luego dice:

"El mensaje de Kennedy al mundo resistirá el paso de los años por muchas razones: por la belleza de su estilo y la altura de sus pensamientos; por la exposición franca y abierta de la política exterior norteamericana; por la audacia de sus proposiciones para resolver los grandes interrogantes de la hora actual; por la confianza que infunde a quienes creemos en el triunfo final de nuestro sistema democrático y cristiano y el aliento que lleva a todos los que comulgamos en la libertad o aquellos que sufren por alcanzarla..."

"Kennedy ha ido todo lo lejos que podía para ofrecer una voz de entendimiento al bloque rojo. Si Moscú no la acoge, suya será la responsabilidad de cualquier crisis a que derive la fricción internacional que la propia Unión Soviética ha provocado".

A. N. D. E.

XX CONGRESO

El país pendiente de sus resoluciones

Suscríbase a LA REPUBLICA

PARTIDO LIBERACION NACIONAL

El Comité Nacional de Transportes

anuncia que ha instalado su oficina central en el local situado 25 varas al Sur de la cantina

El Morazán (calle 9, avenidas 1 y 3.)

¡YA ES HORA!

SI, LIBERACIONISTA, YA ES HORA DE QUE USTED INSCRIBA

SU VEHICULO

Hágalo por medio del Comité Liberacionista de su localidad, y en San José, en su oficina central, llamando a los teléfonos 3877 y 1435.

TERCER DOMINGO



TAMB EN

Las manos limpias, acogedoras, entusiastas de los naranjeños, se alzan para aclamar al ex-Presidente Figueres, y para predecir el triunfo de Liberación al grito de ¡VIVA ORLICH!

NARANJA



Liberación garantiza que los enemigos

INGO TRIUNFAL

BIEN

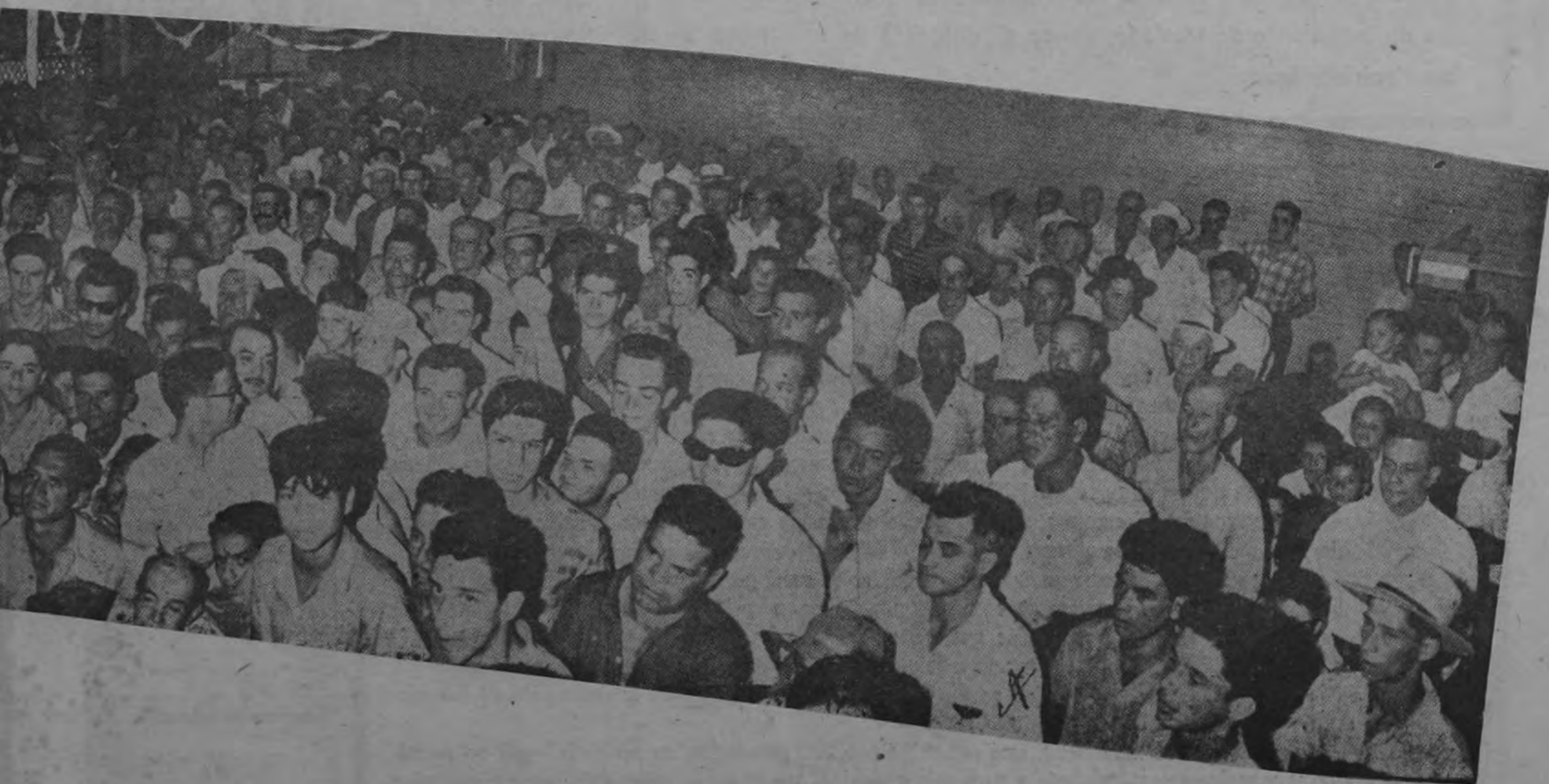
N



Rodeado de liberacionistas entusiasmados, don José Figueres, durante su visita del domingo a Naranjo, recibe el testimonio de triunfo de un pueblo que, como Naranjo, ha sido bastión de democracia y de liberacionismo.

NARANJO

GANARA LIBERACION



igos de la democracia no pasarán

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

El Té del Garden Club de Alajuela a beneficio del Hospital San Rafael

Siguen con todo entusiasmo los preparativos para el gran té de gala que ofrecerá el Garden Club de Alajuela a beneficio del Hospital San Rafael de la localidad, que atraviesa una difícil situación económica.

El gesto de las distinguidas damas del Garden ha sido visto con la mayor complacencia por la sociedad alajuelense.

Este té se ofrecerá en el Centro Internacional, el sábado próximo, y en él habrá una exhibición de modas de Ramírez Valido, obsequio de productos Coty y rifas de arreglos florales en seco.

La cuota será solamente de siete colones.

Doña CARMEN SANTOS DE ECHEVERRI

Estará muy congratulada hoy la gentil dama doña Carmen Santos de Echeverri, quien celebra la llegada de un año más de vida que deseamos sea portador de toda clase de felicidades.

Doña EUGENIA MARIA DE CRESPO

En forma muy atenta saludamos a la apreciable señora doña Eugenia María de Crespo, quien celebra su cumpleaños el día de hoy.

EL COMITE UNIVERSITARIO LIBERACIONISTA DE ALAJUELA,

invita a la conferencia que dictará el Licenciado

GONZALO J. FACIO

HOY MARTES 3, a las 8 de la noche, en el local del Partido Liberación Nacional en la ciudad de Alajuela, sobre el tema:

LIBERACION: MOVIMIENTO DE JUVENTUDES.



EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

AVISA

Que de conformidad con los artículos 56 y 75 de la Ley Orgánica del Registro Civil, el tiempo para presentar al Registro cualquier gestión que pueda modificar las listas de electores, como solicitudes de inclusión o de traslado, vence el viernes 3 de noviembre a las diecisiete horas.

En respuesta a publicaciones del señor Miguel Ruiz Herrero, la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción manifiesta:

- 1) Que el señor Ruiz Herrero es deudor del Consejo Nacional de Producción por suma mayor de quinientos mil colones, saldo vencido proveniente de venta de ganado y prestación de servicios de refrigeración;
- 2) Que en cobro de parte de esta deuda el Consejo estableció acción ejecutiva contra el señor Ruiz;
- 3) Que el señor Ruiz infructuosamente ha inculcado al Consejo de negligencia en la conservación de carne para exportación y, en el curso del juicio ejecutivo antes referido, ha planteado acusación penal por alteración del correspondiente documento, incidentes que el Consejo considera como simples recursos dilatorios ante la inminencia de un remate que seguía en el juicio ejecutivo establecido por esta Institución;
- 4) Que esta Directiva fundamenta la anterior consideración en la plena confianza que tiene en sus funcionarios, a quienes considera incapaces de cometer tales delitos, además de que el mencionado documento no fue confeccionado en este Consejo sino que en esa forma le fue entregado a esta Institución;
- 5) Que, en cuanto a investigaciones, consta a quienes les ha correspondido practicarlas en el Consejo que esta Institución siempre ha brindado la más amplia y decidida colaboración para la realización de las mismas; y
- 6) Que el Consejo, por su naturaleza, está por sobre pasiones personales, no pudiendo —por no permitirse sus leyes y reglamentos— preferir o perseguir a alguien, por lo que al señor Ruiz, como a cualquier otra persona, siempre se le ha ofrecido trato equitativo, sin preferencias ni persecuciones de ninguna especie.

JUNTA DIRECTIVA DEL
CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION.

Té y Exhibición de Modas Infantiles



YADIRA GUZMAN

Mañana miércoles a las tres de la tarde, será el gran té con exhibición de modas infantiles, que organiza la Escuela Nueva de San Pedro de Montes de Oca, en los salones de la Casa Italla.

Un grupo de preciosas niñas, alumnas de la Escuela hará la presentación de los modelos, que incluyen trajes para todas las horas y todas las actividades de los niños.

Esta graciosa niña, Yadira Guzmán, será una de las pequeñas modelos.

Existe el mayor entusiasmo en nuestra sociedad por este interesante evento que promete ser un completo éxito.

El Lic. don José Francisco Carballo disertará hoy en el Té de las Damas Liberacionistas

Hoy a las tres y media de la tarde en el té reunión de las damas liberacionistas que se celebrará en la residencia de doña Soledad Zamora de Figueres, el distinguido profesional y alto dirigente del Partido Liberación Nacional, Lic. don José Francisco Carballo, hará una interesante disertación sobre temas de actualidad.

Se hará una rifa entre las damas concurrentes.

El Sector Femenino del Partido agradecerá la asistencia de todas las damas de los barrios Sabana, San Bosco, Juan Rafael Mora, Mata Redonda y Pitahaya.
Dirección de Chilco Soto 200 varas al este y 100 al norte.

A. N. D. E. XX CONGRESO

El entusiasmo que reina
asegura un éxito rotundo

TELEGRAMAS REZAGADOS

Rony Pizarro
Angel Arturo Morales Z.
Israel Hernández
Lic. Alvaro Fernández Escalante
Alvaro Fernández Escalante
Alvaro Fernández Escalante
Alvaro Fernández Escalante
Luis E. Soto R.
Rafael Zamora
Juan Ramón González
Vicente Chavarría
Mercedes de Seravalli
Miguel A. Castillo
Juanita Hososa
Lese Barrientos
Manuel Medina
Ricardo Brenes, Sra. y familia
Gladys Rodríguez
Yuri Hernández M.
Juan Forero Schloterhausen
Hernán Vargas
Claudia Jiménez
Rubén Hazel B.
Carlos Umaña Murillo
Aristides Blanco
Teresa Cubillo Guillén
Dionisio Castro Gutiérrez
Fernando Lara Calvo y Lula Brenes.
Angela Mayorga Quesada
Margarita Centeno de Pérez
Dr. Julio Berrocal Gócher
José Luis Mora Salazar
Miguel Angel Dávila Bustos
Tomás Casa Conejo
Guillermo Flores

A. N. D. E. XX CONGRESO

Seguridad de éxito en las
filas del Magisterio

Hoy salen los esposos Rebolledo para Colombia



Señora doña YOLANDA GOUT DE REBOLLEDO

Salen hoy en horas de la tarde con destino a Colombia, trasladados por su Gobierno, los distinguidos esposos Lic. don Juan Rebolledo Clément, hasta ahora Embajador de México en Costa Rica, y su bella señora esposa doña Yolanda Gout de Rebolledo, quienes se harán cargo de la representación diplomática de su país ante el Gobierno colombiano.

Los esposos Rebolledo han sido objeto de las más cálidas demostraciones de aprecio y simpatía de todos los sectores de la sociedad costarricense, que ellos han merecido tan ampliamente.

LA REPUBLICA en forma muy atenta, despidió a los cultos diplomáticos de México y les desea lo mejor de lo mejor en su nuevo destino.

SRTA. MARIA DE LOS ANGELES PALAU

La bella señorita María de los Angeles Palau festeja hoy la llegada de un año más de vida, motivo por el cual la saludamos deseándole constante dicha y ventura en unión de los suyos.

DON GONZALO SOLÓRZANO ROJAS

Cumple años hoy el joven don Gonzalo Solórzano Rojas, hijo de los distinguidos esposos Lic. don Gonzalo Solórzano y doña Cielo R. de Solórzano. Nos complace hacerle llegar por este medio nuestra mejor enhorabuena en unión de los suyos.

ROSA EUGENIA BRENES MATA

Cumplió cuatro añitos, por lo que estuvo muy felicitada en Cartago la primorosa muñeca Marta Eugenia Brenes Mata, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

LA SALUD DE DON ARISTIDES ODO

Sigue delicado de salud el distinguido periodista don Aristides Odo, quien fue trasladado ayer al Hospital San Juan de Dios.

Por este medio lo saludamos deseándole su pronto y completo restablecimiento.

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

SRTA. FLORA ALFARO SOTELA

Por este medio enviamos hasta la ciudad de Cartago nuestras mejores felicitaciones a la encantadora señorita Flora Alfaro Sotela, cuyo cumpleaños celebró ayer lunes.

SRTA. CECILIA SOLANO GOMEZ

Muy congratulada estuvo ayer la encantadora señorita Cecilia Solano Gómez, en ocasión de celebrar la llegada de un año más de vida. Por este medio la saludamos deseándole toda clase de felicidades.

SRTA. CECILIA BONILLA L.

Festejó ayer la grata fecha de su cumpleaños la encantadora dama Cecilia Bonilla López, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

Doña MERCEDES MARIA SAENZ VOLIO DE ARAGON

Por este medio congratulamos en forma atenta a la gentil dama doña Mercedes María Sáenz Volio de Aragón, con motivo de festejar hoy la llegada de un nuevo año de vida.

Exposición de Oleos y Acuarelas en el Centro Cultural Costarricense- Norteamericano

En el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano esta noche se inaugurará la exposición de la Señora Andrey Bishop, sobre sus "Impresiones de Haití."

La señora Bishop estudió y se graduó en la "Newark School of Fine Arts", trabajó con los famosos acuarelistas Avery Johnson y Douglas Preizer y más tarde estudió pintura al óleo con Stanley Turnbull y Julius Allen.

Después de una de sus brillantes exposiciones en Port au Prince, el diario principal de esta capital de Haití comenta:

"Madame Bishop ha visto el paisaje haitiano con los ojos de un poeta y lo ha pintado con un talento de un artista curioso sobre todo lo que ocurre en las calles bañadas por el sol, en los mercados abiertos al aire libre, en las pequeñas boticas y en los corazones del pueblo de Haití".

La talentosa pintora norteamericana, esposa del Sr. Harold Bishop, actual Oficial Ejecutivo Asistente del Punto Cuarto en Costa Rica, residente en nuestro país, ofrece hoy, por medio del Centro Cultural Costarricense-Norteamericano su primera exposición en Costa Rica.

El Centro Cultural Costarricense-Norteamericano se siente orgulloso de invitar a los amigos de esta entidad cultural a ver esta exhibición durante el mes en curso.

Té de Modas en Cartago el próximo jueves

El próximo jueves en el Club Sport Cartaginés, será el té de modas a beneficio de la Escuela Jesús Jiménez de Niñas, de la ciudad de Cartago.

Los modelos, de la Dama Elegante, serán exhibidos por las bellas señoritas Marcel Vargas, Lucrecia Mejía, Marta Isabel Silesky y María de los Angeles Quesada.

El Cuarteto Alpha tendrá a su cargo el fondo musical. La cuota ha sido fijada en cuatro colones.

Té-Reunión de las Damas Liberacionistas el próximo martes

El sector femenino del Partido Liberación Nacional invita a las damas liberacionistas de los Barrios Sabana, Juan Rafael Mora, Mata Redonda, Pitahaya y San Bosco, al té que se celebrará en la residencia de doña Solita Zamora de Figueres, HOY MARTES a las tres y media de la tarde.

Habrà una conferencia a cargo del Lic. don José Francisco Carballo. Se agradece la más puntual asistencia. Dirección: De Chico Soto 200 varas al Este y 100 al Norte.

ALQUILERES ROVIRA



- LOZA y CRISTALERIA
- SILLAS y MESAS plegables
- MESAS REGALOS
- SILLITAS PARA NIÑO

Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este

— Teléfono 5469 —

A. N. D. E.

XX CONGRESO

Escuela para adultos

PLACER Y MAS PLACER...

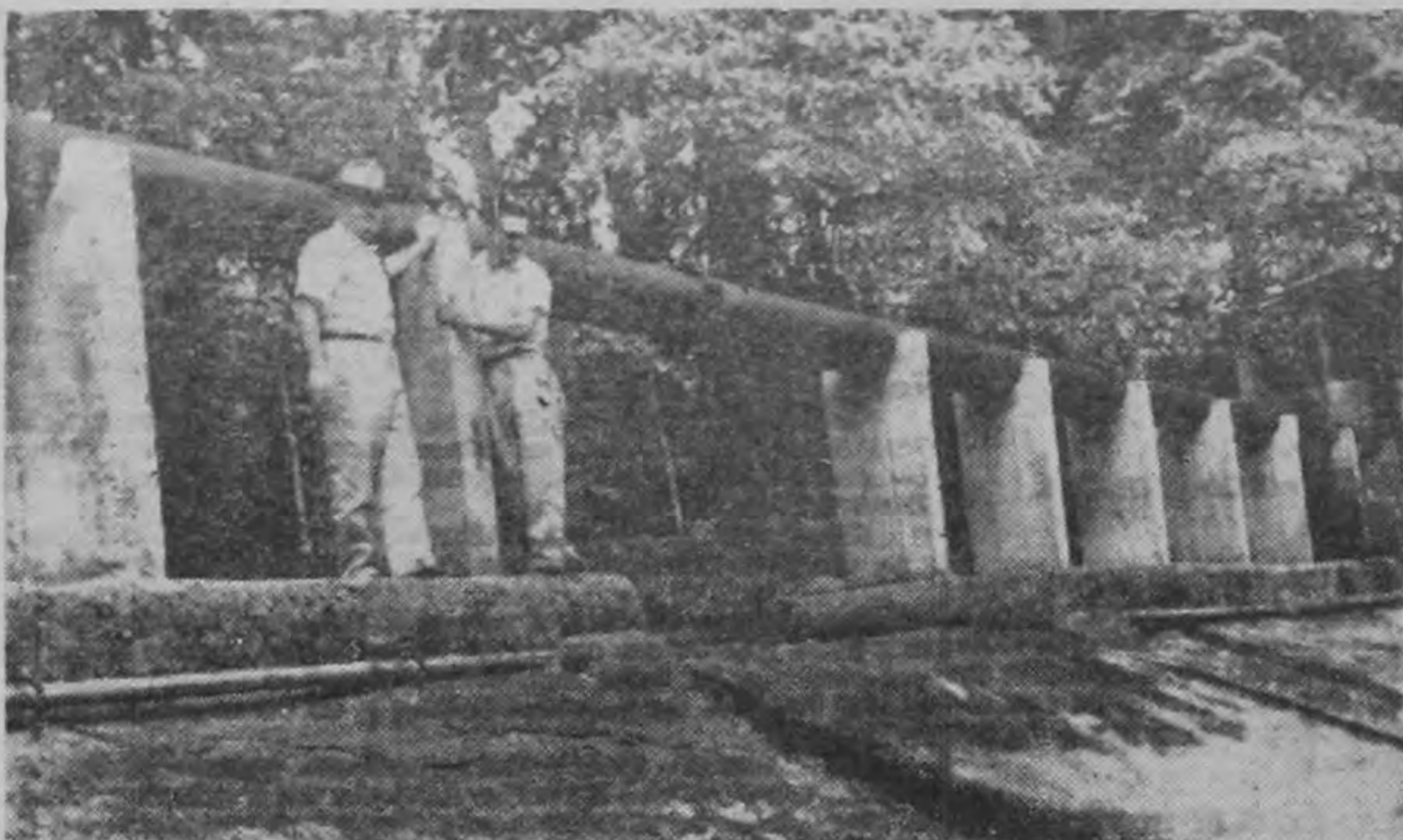


con

PILSEN

Que está ni más ni menos que en el punto ideal

DOSCIENTOS MIL COLONES INVERTIDOS EN LA CAÑERIA DE GUADALUPE



Tubería que reúne las aguas de la Quebrada Honda con las de la Quebrada de Piedras, en Coronado.



Tanque viejo de distribución acondicionado como tanque presedimentador.



Presa de nueve metros para toma de aguas de la Quebrada Guadalupe, en Coronado.



Reactivos químicos almacenados en la planta de filtros, en Guadalupe.

Por el interés común que tiene el tratamiento del agua potable de Guadalupe, suministramos a continuación el informe que con fecha 23 de setiembre suministró a la Corporación, el Ingeniero Municipal don Rodrigo Bustamante. Ese informe dice:

Guadalupe, 23 de Set. de 1961

Señores
Municipalidad de Goicoechea.
S. D.

Estimados Sres. Municipales:

Cumpliendo el acuerdo municipal respectivo, referente a informar de los trabajos realizados en las fuentes de la cañería de este Cantón y al estado actual de las aguas tratadas, en cuanto a potabilidad, me permito hacer, por este medio, un resumen de la labor efectuada y de los resultados obtenidos.

De acuerdo con el plan propuesto por el suscrito, de todos Uds. muy bien conocido, se eliminaron los focos de contaminación, situados en el Cantón de Coronado, los cuales constituían una grave amenaza, y sobre todo un costo muy alto en el tratamiento de las aguas. Hoy día podemos decir que únicamente tenemos la contaminación ocasional e inevitable que naturalmente sufren todas las fuentes de agua superficial tales como ríos y quebradas. En todo caso, tal contaminación es fácilmente eliminada por medio del tratamiento en la Planta de Filtros.

Si vale la pena hacer notar que el consumo de reactivos químicos se ha reducido bastante, como para que se pueda decir que en

estos momentos la tarifa cubre perfectamente los gastos de operación del acueducto.

El agua que abastece la cañería procede de los ríos Ipi y Durazno, cuyas cuencas fueron saneadas. Además Honda, de Piedras y Guadalupe cuyas aguas son bastante menos turbias. También llegan aguas del Río Purral, obra ejecutada por el MOP en los últimos meses.

Los trabajos realizados cubren los siguientes aspectos: construcción de 3 puentes de aproximadamente 4 metros de luz para el desvío de aguas contaminadas, entubamiento de 300 metros de aguas servidas en diámetro de 18 pulgadas, entubamiento de 4.000 metros de aguas limpias incluyendo excavación en diámetro de 15 pulgadas y construcción de 40 cajas de registro de ladrillo, construcción y reparación de 4 presas para la captación de las nuevas fuentes, construcción de 3.000 metros de canal abierto para desviar las aguas del Río Durazno hacia el Río Ipi y acondicionamiento de la toma de agua respectiva, construcción de 4 cisternas de absorción para las aguas del Matadero de San Isidro de Coronado, construcción de varios muros de desvío y otras obras accesorias menores, reacondicionamiento del tanque viejo de distribución para usarlo como tanque y presedimentación.

El monto de la suma invertida por la Corporación Municipal se aproxima a los ₡ 200.000.

El resultado del análisis químico general que se lleva a cabo periódicamente de las aguas tratadas es el siguiente:

Guadalupe 24 de agosto de 1961

ANÁLISIS GENERAL DEL AGUA:

Clase y origen de la muestra agua tratada (Tanque de distribución).

Olor	No
Sabor	No
Temperatura °C	21,5°
Ph	8,1

	Grado	p. p. m.
Turbiedad (silice o gotas de mastic)		1,50
Color		No
Dureza total (TH)	10:	100,00
Dureza de Magnesio (TM)	6°	60,00
Dureza de Calcio	4°	40,00
Alcalinidad cáustica (TA)		No
Alcalinidad Total (TAC) como Ca CO ₃	8,5°	85,00
Contenido de sales de ácidos fuertes (SAF) como Ca CO ₃	8,5°	85,00
Contenido de acidez mineral libre (TAF)	No	
Hierro (como Fe)		0,30
Acido carbónico (CO ₂)		1,50
Materia orgánica (oxígeno absorbido)		No
Cloruros (como Cl)	0,55°	3,90
Silicio (como SiO ₂)	5°	30,00
Oxígeno disuelto		2,00
Sulfatos (SO ₄)	8°	77,00
Nitrógeno amoniacal		
Nitrógeno en forma de nitritos		
Nitrógeno en forma de nitratos		

(PASA a la Pág. 19) —



Filtración de aguas de la Quebrada Honda, a través del Río Viras.

La República DEPORTIVA

MARTES 3 DE OCTUBRE DE 1961

Por

LUIS CARTIN P.

— Número 52 —

CARTAGINES VENCIO A SAPRISSA Y AHORA ASPIRA TAMBIEN AL SUBCAMPEONATO

Los morados cayeron otra vez en el estadio brumoso ante el bien acoplado conjunto albiceleste que jugó los primeros 15 minutos en plan arrollador.

Y este resultado complica a los capitalinos lo que parecía asegurado título de subcampeones, porque ahora pueden ser no sólo alcanzados sino hasta superados en puntos por sus vencedores del domingo.

El partido nos gustó porque hubo empeño en los integrantes de ambos jugadores y gran velocidad de acciones que es el factor que le da verdadero colorido a un evento. Los morados tuvieron que actuar otra vez sin varios titulares entre ellos Marvin Rodríguez, Miguel Cortés y Vivó Gobán restándole como es natural mucho del rendimiento habitual que le viéramos a este popular equipo en las primeras vueltas del actual torneo de la Asofútbol.

Los brumosos que también soportaron ese problema de tener numerosos titulares las timadas a media temporada, tuvieron el domingo más bien la fortuna de contar con su elenco de titulares con la natural mayor producción de juego.

Pero lo mejor que les vimos fue ese primer cuarto de hora en que materialmente arrollaron a sus rivales aplicándoles su propio veneno: la velocidad.

A base de entradas como verdaderas ráfagas desorganizaron la capaz defensa morada y ya a los dos minutos y medio abrían el marcador mediante remate de Carlos Troz y lo aumentaban a dos con otro impacto del puntero derecho Quesada sin que sus rivales pudieran contenerlos.

Pero como era natural aquel tren de juego no podía mantenerse pues el desgaste de energías comenzó a hacer estragos en los locales que tuvieron que aminorar la velocidad de las acciones so pena de quedarse sin oxígeno para la complementaria.

Los morados pudieron entonces respirar con más tranquilidad y más bien en los tramos finales del primer tiempo fueron los que más acosaron logrando Feo Rojas acortar a dos por uno cuando solo quedaba un par de minutos.

En el segundo tiempo se creía que los visitantes seguirían apretando en busca del empate pero más bien fueron los brumosos los que de hecho se aseguraron el partido cuando Pelirrojo Córdoba anotó al minuto aprovechando un balón de profundidad que sorprendió dormida a la defensa saprissista.

Con un tres a uno los del patio jugaron con cierta hol-

gura y movieron el cuero con elegancia provocando mucho ruido en las graderías de parte de sus seguidores.

Pero cuando estaba el par-

tido en lo mejor como espectáculo, comenzó a salir el juego brusco produciéndose contronazos, empujones y amagos de pelea que obligaron

al árbitro a pitar constantemente.

Los morados descontaron otra vez a los cinco minutos por medio de Rodolfo Herre-

ra que solo tuvo que tocar el balón a un metro escaso de la valla local aprovechando un centro de Feo Rojas.

Estos números estrechos volvieron a recrudecer el juego con nuevos brotes de mala intención, en los que se buscó más la pierna o el tobillo del contrario que la propia bola.

El juego tuvo que interrumpirse más de una vez para poner orden en la cancha o para atender jugadores lastimados como producto de aquel fútbol violento.

Perdió así el encuentro toda la espectacularidad que le apuntáramos en el primer tiempo quedando reducido a solo jugadas valiosas de cuando en cuando, pues ya cada jugador actuaba con temor de ser lesionado o por el contrario en plan de tomarse ventaja en la jugada siguiente.

Hubo intervenciones muy valiosas del arquero Meneses a dos tiros de cabeza de Rodolfo Herrera que parecían goles y también por parte de Induni que entró a sustituir a Pérez después de aceptar éste la tercera perforación.

En uno de los frecuentes lances de fútbol sucio Granados lastimó al arquero Induni innecesariamente y esto provocó una interrupción más en la que por cierto parece que hubo cambios de palabras gruesas y también de puntapiés entre Giovanni y Armijo que fue observado por el árbitro que los mandó a refrescarse el mal genio a las duchas.

Después de algunos esfuerzos finales de los dos equipos por variar las cifras del marcador, el tres por dos se mantuvo hasta el pitazo final ganando en nuestro concepto merecidamente el cuadro brumoso al que le vimos más acoplamiento y con delanteros más entradores.

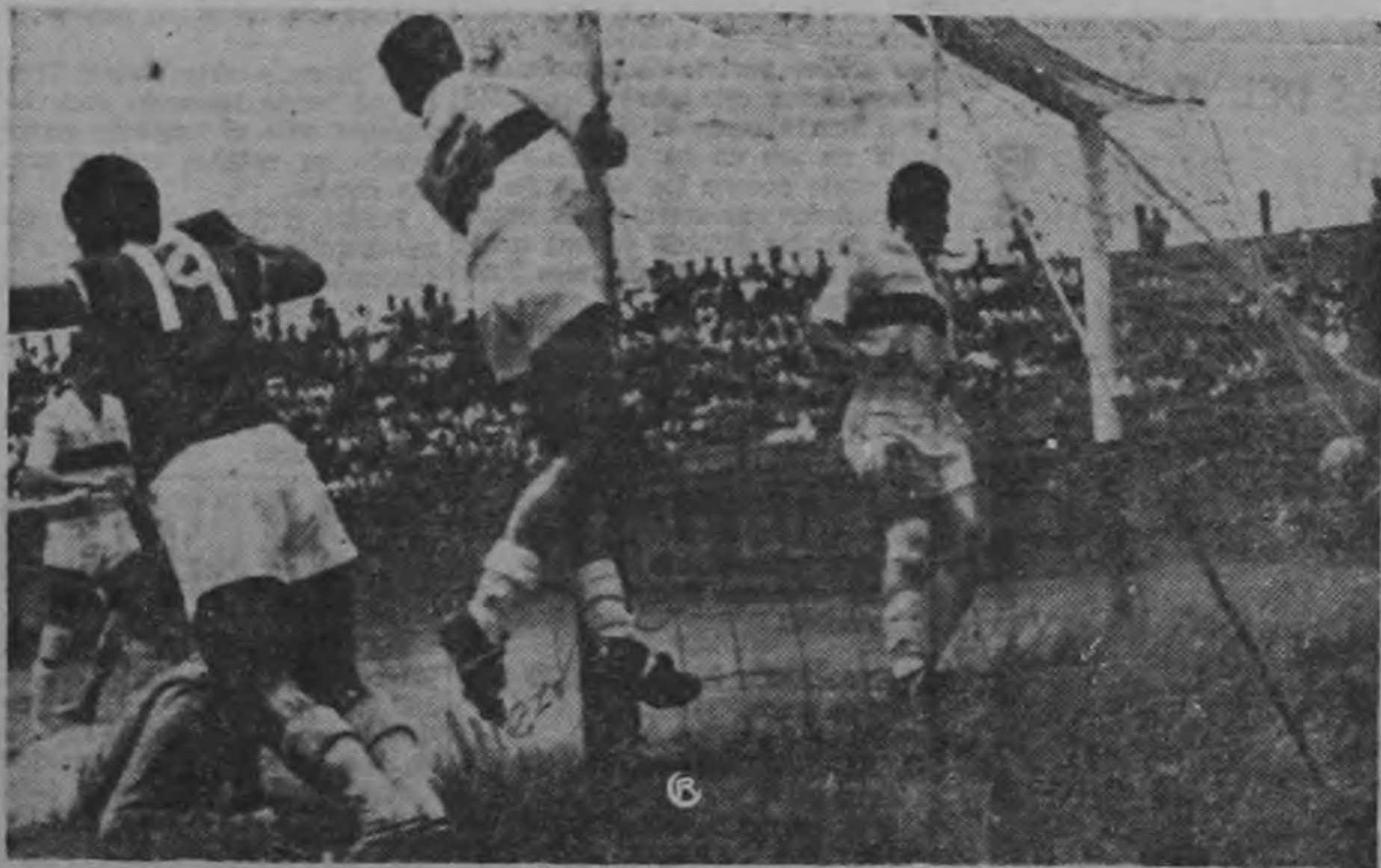
Este resultado le descompone el pasodoble a los morados que de haber ganado o empatado sería hoy ya subcampeón; ahora más bien corren el riesgo de ser no solo alcanzados por sus rivales dominicales sino también de ser sobrepasados de acuerdo con los próximos resultados de los partidos en que intervendrán estos cuadros.

El arbitraje de Guillermo Umaña fue difícil por la velocidad de las acciones y por el juego brusco que se desató en el segundo tiempo, pero cumplió con discreción pues sus fallos no perjudicaron a ningún bando ni influyeron en el resultado final.

En el preliminar la reserva morada ganó con amplio score de siete por cero y con esos dos nuevos puntos logró conquistar el título de su categoría después de una brillante campaña.



Este fue el tercer tanto brumoso marcado por el Pelirrojo Córdoba cuando solo se había jugado un minuto de la complementaria. El hábil delantero local persiguió un balón y lo alcanzó en las propias barbas de la defensa morada tirando por bajo hacia un rincón dejando batido al Flaco Pérez. Este gol ya aseguró la victoria del elenco albiceleste que logró imponerse por tres a dos.



Faltaba solo dos minutos para expirar el primer tiempo y perdían los morados dos por cero. Pero ante un tiro de Rodolfo Herrera soltó la pelota el arquero Meneses y de ello se aprovechó Feo Rojas que estaba muy cerca para mandarla a las redes acortando diferencias. La jugada fue tan rápida que la defensa local no pudo intervenir a tiempo con ayuda de su arquero al que vemos caído.



El arquero saprissista Felipe Induni entró a jugar en el segundo tiempo después de que Flaco Pérez había aceptado tres goles. Su actuación fue destacada evitando con intervenciones muy espectaculares goles que parecían un hecho. Pass por un gran momento el joven portero morado.

Estado del Torneo de la Asofútbol Dos grandes sorpresas en el beisbol del domingo.-

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
HEREDIANO	15	12	1	2	44	20	25
SAPRISSA	14	7	1	6	27	18	15
CARTAGINES	13	5	3	5	26	22	15
ALAJUELENSE	13	4	3	6	28	33	11
ORION	13	2	0	11	14	46	4

EQUIPO más goleador: HEREDIANO (44 goles en 15 partidos)

EQUIPO menos goleador: ORION (14 goles en 13 partidos)

Defensa menos vencida: SAPRISSA (18 goles en 13 juegos)

Defensa más batida: ORION (46 goles en 13 partidos)

Partidos jugados hasta el domingo: 34

Partidos por celebrarse: 6

Expulsiones decretadas por los jueces: 8

Penales sancionados en el torneo: 6

Goles marcados en el torneo: 139

JUGADOR MAS DESTACADO DE CADA EQUIPO

—HEREDIANO: EDGAR QUESADA

—SAPRISSA: MARVIN RODRIGUEZ

—ALAJUELENSE: JUAN ULLOA

—CARTAGINES: GALLEGO ARMIJO

—ORION: TULIO QUIROS

ARBITROS MAS DESTACADOS

1—Carlos Luis Monge

2—Juan Soto París

3—Alvar Masís

4—Valentín Andrade

5—Cornelio Salazar

6—Martín Araya

MEJORES ANOTADORES DEL TORNEO

Gallego Armijo (Cartaginés)	13
Juan Ulloa (Alajuelense)	8
Danilo Montero (Herediano)	8
Chino Rodríguez (Herediano)	7
Carlos Tros (Cartaginés)	5
Feo Rojas (SapriSSa)	5
Edgar Quesada (Herediano)	4
William Carpio (Herediano)	6
Walter Pearson (Alajuelense)	4
Pulga Men a (SapriSSa)	4
Juan José Gámez (Alajuelense)	4
Pelirrojo Córdoba (Cartaginés)	4
Guido Alvarado (Alajuelense)	4
Cayaca Marín (Herediano)	4
Marvin Rodríguez (SapriSSa)	3
Moreno Ferguson (Herediano)	3
Rubén Jiménez (SapriSSa)	3
Rodolfo Chávez (SapriSSa)	3
Godínez (Alajuelense)	2
Catato (SapriSSa)	2
Vivó (SapriSSa)	2
Manrique (Herediano)	2
Garita (Herediano)	2
Agüero (Orión)	2
Vargas (Orión)	2
Iván (Orión)	2
Quesada (Cartago)	2

RESERVAS

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
SAPRISSA	14	10	2	2	46	13	22
HEREDIANO	15	7	2	6	36	24	16
ALAJUELENSE	13	5	3	5	25	19	13
CARTAGINES	13	4	3	6	19	32	11
ORION	13	0	4	9	13	50	4



Jornada de sorpresa fue la de domingo en el Parque Escarré, correspondiente al Campeonato Costarricense de Beisbol de primeras divisiones.

A primera hora la novena Veteranos que no ha habido visto el sol claro y que inclusive hasta dejó de presentarse en su partido anterior se dio el lujo de ganar su primer partido de campeonato nada menos que sobre un piquete tan fuerte como el de Numar.

Y no fue un partido de score apretado porque los veteranos se impusieron claramente seis carreras por dos después de una magnífica demostración de buen bate y mejor fildeo.

Juan Coward fue el pitcher vencedor amarrando bastante bien a los fuertes toleteros mantequilleros permitiendo solo dos carreras.

La derrota fue para Rogelio Híber que hizo su primera aparición en esta temporada con poca fortuna permitiendo diez hits.

Los números finales fueron los siguientes:

VETERANO: 6 carreras, 10 hits y un error.

NUMAR: 2 carreras, 10 hits y 5 errores.

Los señalados cinco pecados de

los numeritos pesaron mucho en el resultado final. En el estelar los fogozos chicos del Soto López que ya se merecían una victoria por su entusiasmo y progreso, derrotaron al favorito Cofal en juego magnífico que vino a resolverse en la última entrada y cuando ya casi era un hecho que perdiera.

El joven pitcher Rafael Mesén fue el héroe lanzando muy bien durante todo el trayecto estableciendo un notable control sobre sus rivales.

Perdió el juego el Zurdo Salazar a quien trató de rescatar inútilmente el veterano Farid Dumani.

Los números finales del juego fueron los siguientes:

SOTO LOPEZ: 2 carreras, 7 hits y 2 errores.

COFAL: 1 carrera, 7 hits y 1 error.

Con los resultados registrados esta semana anterior el torneo se encuentra de al siguiente manera:

1—HOPEC	9-1	900av.
2—COFAL	7-3	700av. (2)
3—NUMAR	5-5	500av. (4)
4—SOTO LOPEZ	1-6	143 av.6%
5—VETERANO	1-7	125ac. (7)

El torneo sigue el próximo viernes con partido nocturno a cargo de Hopec y Cofal, que será sensacional pues se trata de puntero y más cercano rival frente a frente.

MULTADO LADISLAO KUBALA

BARCELONA, 27. (AP).—El Barcelona ha multado con ... 100.000 pesetas a su ex jugador y actual entrenador del equipo juvenil, el internacional Ladislao Kubala, según informan hoy los centros deportivos

barceloneses. La multa, según se afirma, es debida a que Kubala se durmió y perdió el avión que debía llevarle a Uruguay para tratar de la adquisición de un wing derecho internacional.

SE ESTA PREPARANDO UNA MARATHON ACUATICA EN HOMENAJE AL ARGENTINO ALBERTO ALBERTONDO

Con beneplácito general ha recibido la afición deportiva del país, la noticia de la celebración de la "Maratónica Albertondo"— Maratónica de natación que lleva el nombre de ese nadador argentino que se cubrió de gloria al atravesar el Canal de la Mancha en ambas direcciones.

Gran número de nadadores interesados, están dispuestos a participar en la prueba de resistencia y han iniciado de inmediato sus entrenamientos.

Sin embargo, la noticia principal es la de que la Embajada Argentina en Costa Rica ha querido también unirse al homenaje a Antonio Albertondo que con su hazaña ha dado brillo y honor a su país natal. En un momento, en gesto que la Embajada Argentina ha querido estimular a los nadadores costarricenses que participan en la prueba y ha dispuesto donar, ella sola, ocho valiosos premios que serán disputados en la Maratónica Albertondo. Estos premios consisten en tres artísticos trofeos y cinco medallas, con las que se premiará a los mejores nadadores. Tal como informamos en nuestra edición anterior, la "Maratónica Albertondo" se correrá en la piscina de la Academia de Cultura Física en Lourdes de Montes de Oca a partir del día 15 de octubre y

la prueba consiste en cubrir la mayor distancia posible en 43 horas y 15 minutos.

La inscripción para esta prueba está abierta en la misma Academia y es libre para todos los nadadores del país que deseen participar. Ahora, con el estímulo de los magníficos premios ofrecidos por la Embajada Argentina, no cabe duda del éxito de la Maratónica Albertondo, tanto por el número de participantes como por las marcas que se debe lograr.

Felicitemos a la Embajada Argentina por su decisión de colaborar efectivamente con un movimiento como este, esportivo del pueblo de Costa Rica y que en este caso, constituye al sincero homenaje de un grupo de deportistas costarricenses hacia un héroe del deporte mundial que tuvo la dicha y honor de nacer en la República Argentina.

A. N. D. E.
XX CONGRESO
Proyecto Ley de Escalafón

Campearon en el área centroamericana.—

Alajuelense con un equipo remozado empató con El Aguila de El Salvador

— P. Luis Alberto García —
(enviado especial a El Salvador)

El último obstáculo del torneo de Campeones Centroamericanos del Caribe de nuestra zona, ha sido pasado satisfactoriamente por el Alajuelense al empatar a un gol con el Aguila de San Miguel en el Estadio La Flor Blanca de San Salvador.

Los mandos partieron el sábado al medio día por la línea aérea Costa Rica Express, llegaron a El Salvador a las dos de la tarde, donde fueron recibidos por el único representante cuzcatleco don Oscar Humberto Quirós, quien observando en todas las líneas de cultura se hizo cargo de todos los pormenores, en lo referente a transporte y hospedaje.

Después de un ligero descanso, el entrenador Lic. Eduardo Liso reunió a los jugadores y directivos y en corta conferencia les explicó la forma de comportarse, refiriéndose concretamente a que el Hotel Internacional—lugar en que se hospedó la delegación— no era una cárcel, pero sí tendrían que ser disciplinados, no excediéndose de las horas nocturnas, pues al día siguiente el compromiso que les esperaba era muy delicado. Y como si sus palabras fueran una Biblia los jugadores siguieron al pie de la letra sus manifestaciones. Esto nos halagó sobremanera y sin duda alguna es un ejemplo para muchas delegaciones que salen de Costa Rica.

Llegó la hora del partido y la euforia que reinaba entre la afición local era enorme. Inundaron el estadio los fanáticos que sumaban unos 16 mil espectadores que agarraron la friolera de sesenta y siete mil colonos costarricenses (el mil pesos salvadoreños). Esto en el nerviosismo de los jugadores ovatos que integraron el once alajuelense por primera vez en una lista de esa índole, tales como Guido Alvarado, Godínez, Ramos, Corrales y Zúñiga, fueron el factor primordial para que el desenvolvimiento del cuadro no fuera impleto, sin embargo, cumplieron a cabalidad, y si no salimos en el triunfo fue por la recia defensa adversaria, y sobre ellos tenemos el comentario siguiente, en que a técnica futbolística se refiere:

Los partidos de fútbol en los que las defensas son más fuertes que los ataques, y finalizan con el score en blanco o como ayer empatado a un gol, suelen ser faltos de interés o atractivo. Pero en todo hay excepciones. Lo fue el domingo anterior en el Estadio La Flor Blanca de San Salvador, en el caso del encuentro que sostuvieron el Alajuelense Campeón de Costa Rica de 1960 y el Aguila de San Miguel campeón de El Salvador. Pese al uno a uno, índice característico de una primitiva defensa, tuvo alta temperatura emocional. Y es que la tal primacía de las retaguardias, fue acreditada una pugna constante con las guardias, en las que aquéllas trataron cerrar los caminos a gol, o no anular totalmente a las delanteras, principalmente a la punta que fue la que logró un limpio e inolvidable por parte del cerebro Juan José Gámez. Y que ambos equipos salieron a



El zaguero derecho manudo Orlando Chambers le discute al referee el castigo de penalty en el primer tiempo que dio base para el empate definitivo pues al cobrarlo Zabaleta logró batir a Sancho para establecer el uno por uno que ya se mantuvo inviolable por el resto del partido. Albella Salas y el Negro Esquivel también se unieron a la protesta pero esta fue del todo inútil.

librar un duelo con el triunfo por objetivo; no conservadoramente, sino afrontando con decisión la aventura del ataque, sabiendo arquitecturar sus defensas sin renunciar a las posibilidades ofensivas, como suele ocurrir con tanta frecuencia en los tiempos que corren. Y de tal manera. La lucha fue intensa y vibrante pródiga en situaciones culminantes en las áreas, manteniéndose siempre tensa la expectación de los fanáticos y todo espectador. Y si en casi todo el primer tiempo el Aguila tuvo que apretar sus filas atrás y de crecer sus arrestos ofensivos que se debió a la fuerte presión del Alajuelense, quienes oportunidades a gran nivel tuvieron para anotar goles, pero cuando lograban sobrepasar las barreras cuzcatlecas la bola salía fuera o rebotaba en los postes, como en dos ocasiones lo hizo Guillermo (Tierra) Acuña. La presión fue vigorosa, prueba de ello que sólo dos disparos y débiles llegaron a las manos del portero Sancho ya que todo quedaba recargado sobre la defensa compuesta por Corrales, Zúñiga y Chambers. Estos tres junto con el Negro Esquivel y en parte Albella Salas fueron el factor determinante para que las aspiraciones de los cuzcatlecos de ver caída la valla manuda siete veces—tal y como lo dijeron en sus comentarios preliminares al partido—, fueran rechazadas. Si es cierto, y sin afán de herir susceptibilidades pues ese es nuestro deber de comentaristas que si no hubiera sido Zúñiga a estas horas estarían narrando una derrota de esas que perjudican, y a la vez no por lo imaginable por los salvadoreños pero sí por uno o dos goles, pues los delanteros del Aguila son acuosos, agresivos dentro del área y con buenos disparos a gol.

Y hablando del lapso inicial, parte esa donde se fabricaron los goles les diremos que legítimamente sólo el tanto nuestro tuvo la característica que agrada. Una jugada que nació en los pies de Esquivel que sirvió a Pearson para que éste con un amago estilo "Garrincha" burlara al defensa Albarrenga y centrara globeado Gámez que venía como una tromba por el centro del campo, saltó como un felino y enderezó la esférica a los cordeles. Frio... frío en los tendidos, ya que imaginaban lo que sucede con un gol temprano (cinco minutos de tiempo). Pero todo ello vino a igualar cuando el árbitro hondureño Aristóteles Gómez sancionó una mano invisible dentro del área, pues Zúñiga a pesar de estar a dos metros fuera y contener el disparo de Carlota Barraza con un hombro el referee manifestó su decisión de castigar al Alajuelense con penalty. Esto sucedió dos minutos después del gol de Gámez. Como era lógico la protesta se hizo presente, pero era como hablarle al cielo.

Se encargó de cobrar la falta el extremo derecho Zabaleta y con maestría batió a Santos. Gritos del fanático celebrando la anotación, pero para nosotros fueron tontos, pues no son justos en festejar una falta errada, ya que sus manifestaciones de alegría ensordecían.

El árbitro Gómez trató de remediar haciendo beber el mismo tragito amargo a los sanmigueleños y

restante fue igual y sin sufrir alteración alguna el score.

ALINEACIONES Y CAMBIOS:

ALAJUELENSE: Sancho; Barrantes (Corrales), Zúñiga y Chambers; Esquivel y Salas, Pearson, Godínez, Ramos (Guido Alvarado), Gámez y Acuña.

AGUILA DE SAN MIGUEL: Barboza; Albarrenga, Fuentes y Larios; Bonilla y Lizano; Zabaleta; Merlos, Rocabrana, Barraza y Molina.

En el segundo tiempo la brega cobró el ritmo que la habla caracterizado en el período anterior. El Alajuelense saltó atacando fuertemente y tembló el piso en el área del once cuzcatleco. El Aguila rompió el cerco y buscó a su vez la ofensiva, tornándose las acciones niveladas, luchando insalablemente ambos por quedarse con la voz cantante del ataque. Pero en definitiva todo el lapso

restante fue igual y sin sufrir alteración alguna el score.

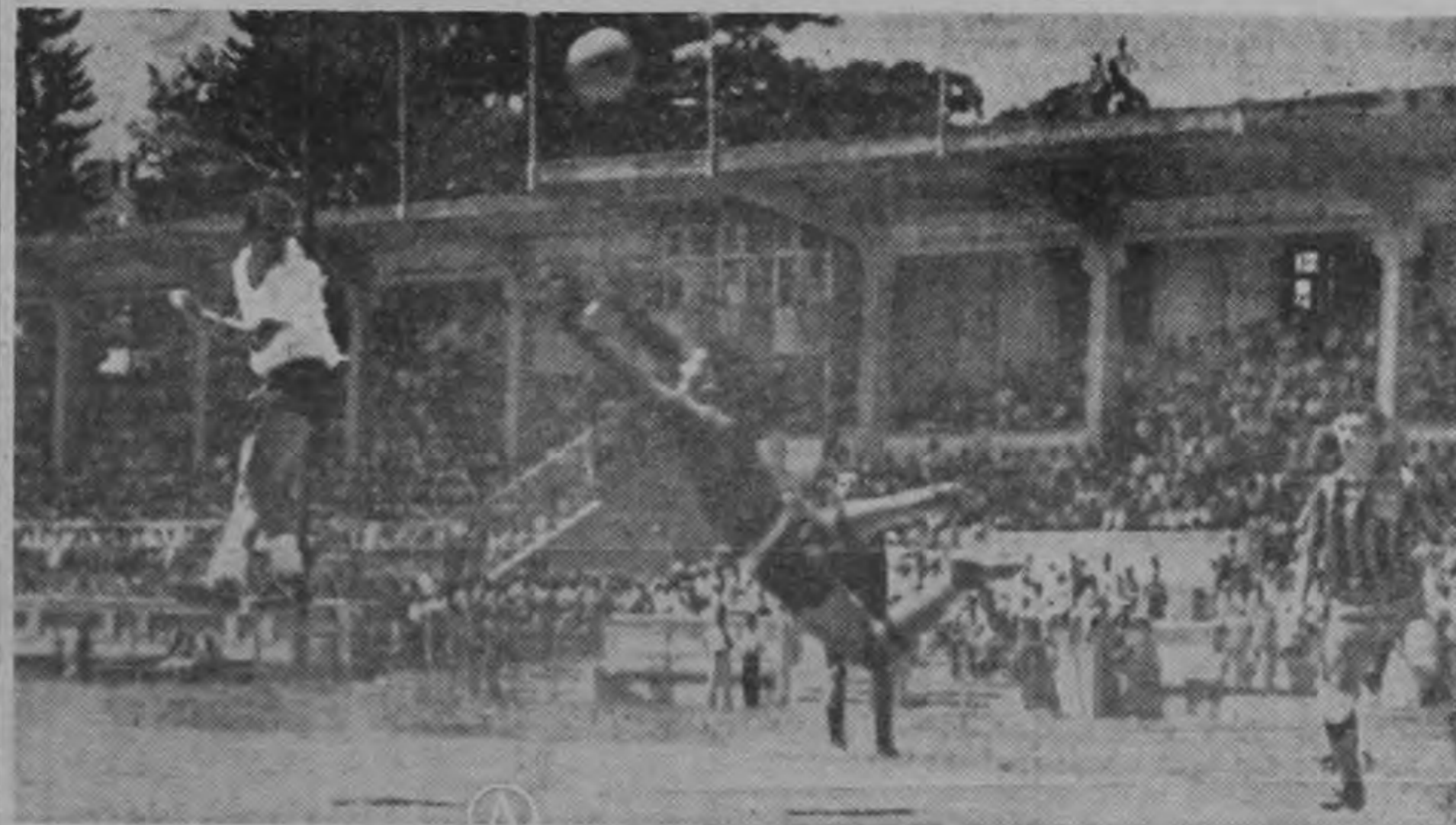
SCORES DEL CAMPEONATO DE CAMPEONES EN SU ORDEN:

Agulla de El Salvador	1
Comunicaciones de Guatemala (en Guatemala)	0
Agulla de El Salvador	2
Comunicaciones de Guatemala (en El Salvador)	2
Alajuelense de C. Rica	5
Olympia de Honduras	0

(En Costa Rica)	
Alajuelense de Costa Rica	1
Olympia de Honduras (en Honduras)	1
Alajuelense de Costa Rica	6
Agulla de El Salvador (en Costa Rica)	0
Alajuelense de Costa Rica	1
Agulla de El Salvador (en El Salvador)	1

Como se puede notar en esta tabla de scores el Alajuelense permanece invicto en el Campeonato de Campeones, restándole únicamente que jugar con el Jong Holland de Curazao dos partidos, uno en San José y otro en Willemstad y finalizar el campeonato. Estos partidos están señalados para este mes.

Por medio de este comentario queremos dar nuestro más sincero agradecimiento al señor Oscar Humberto Quirós por la atención que brindó a este periodista y también a los delegados del alajuelense en gira.



Nos imaginamos que el marcador iba a ser abultado para los nuestros cuando Juan José Gámez en una de esas jugadas que hacen historia a los cinco minutos de juego, logró el gol alajuelense. Fue una jugada que nació en los pies de Esquivel quien descontroló a la defensa Sanmigueña para que llegara el servicio a pies de Pearson que con sentido de burlar por su zona rebasó al defensor izquierdo y centró globeado para que Gámez saltara como un felino y con su testa anidara la esférica en los cordeles de Barboza. Esta gráfica habla por sí sola de la preciosa jugada del cerebro alajuelense.

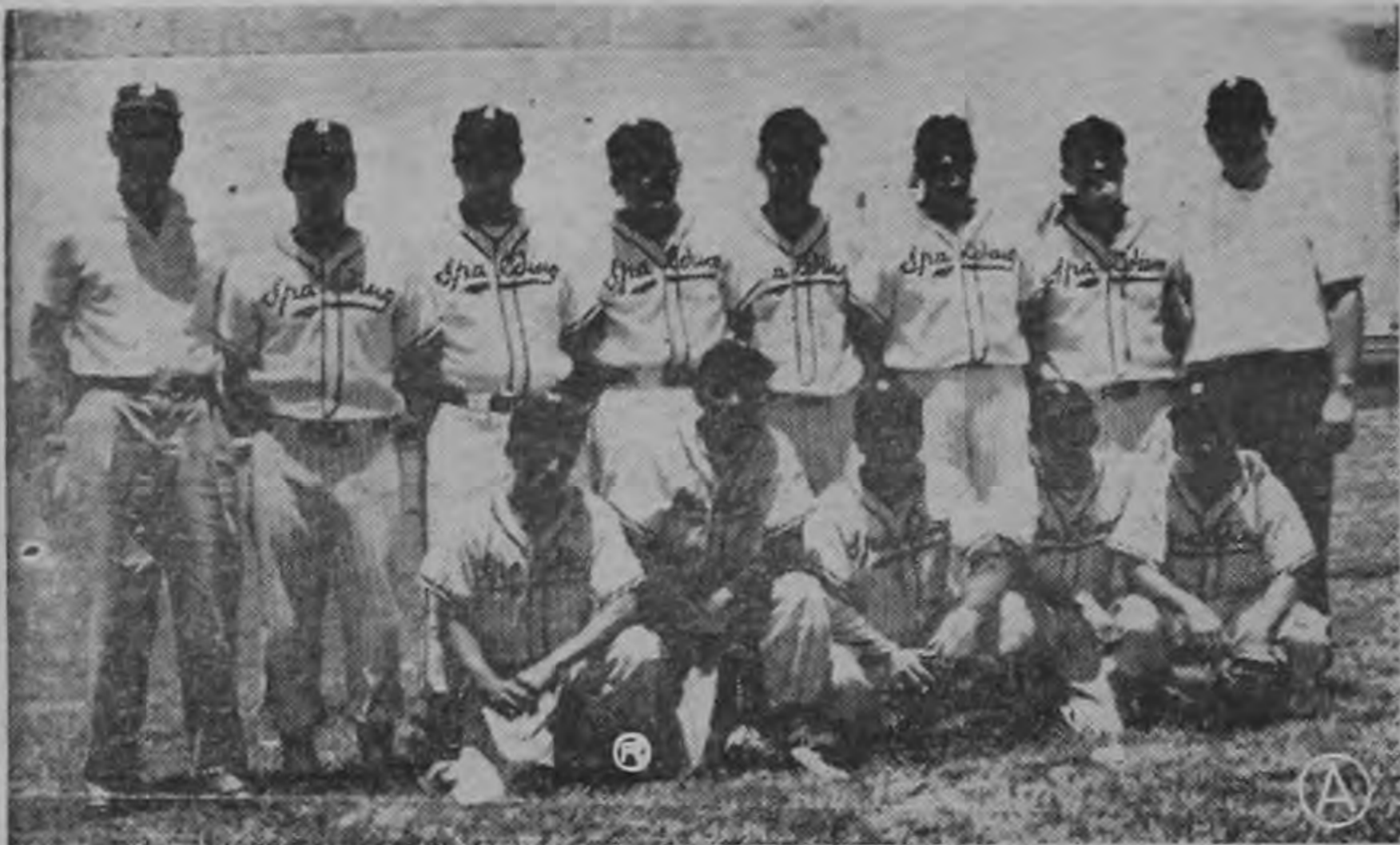


Inexplicablemente Guido Alvarado despreció la oportunidad de anotar el gol del triunfo al cobrar castigo máximo en falta que le hiciera el defensa Larios a Walter Pearson y que el referee Aristóteles Gómez de Honduras decretó tratando de remediar el error que anteriormente cometiera con los alajuelenses al pitarles una infracción similar que no existió en ningún momento, pues Zúñiga estaba fuera del área y aunque lo estuviera la pelota lo buscó a él y para peores penas fue el roce en el hombro derecho. Pero ellos sí aprovecharon la pena y empataron a un gol. Resultado ese que perduró hasta el final del partido. Esta gráfica es fiel reflejo de la forma en que Alvarado mandó la esférica afuera de la cabaña.



Los capitanes de los equipos Negro Esquivel del Alajuelense y Cariota Barraza del Aguila cambiando gallardetes en el centro de la cancha poco antes de empezar el encuentro que terminó empatado a un gol. A su lado aparece el trio arbitral del que formó parte como guardalínea el referee costarricense Chito Salazar. Véase el llenazo de las graderías del Estadio La Flor Blanca.

SPALDING Y ROSAGO EMPATADOS EN LA SERIE FINAL DEL SOFTBALL CAPITALINO



La serie comenzada el domingo entre Spalding y Rosago para definir el título de softball del presente año se resolvió con un triunfo para cada novena. El primero lo ganó Spalding por cinco carreras contra una, pero el segundo fue ganado por Rosago ocho carreras contra siete. Ahora tendrán que jugar un tercer partido decisivo el próximo domingo que será sensacional. Los rivales están preparándose con gran entusiasmo para dar lo mejor de su rendimiento.

Confirmada Marcha Atlética para el 12 de octubre

Uno de los requisitos que hacían falta para que en definitiva el doce de octubre se lleve a cabo la Marcha Atlética, lo era el permiso de la Dirección General de Deportes; pese a una tendenciosa campaña que se hizo en la página deportiva del diario "La Nación" viendo únicamente que los organizadores lo que quieren es hacer deporte no pusieron obstáculos alguno y en definitiva a D. G. de D. aprobó la carta que se les había enviado para la realización del evento en la fecha antes mencionada.

Pues bien, a pesar de la campaña que se hizo en días anteriores realmente más bien sirvió de propaganda, porque hasta el día de ayer ya se habían inscrito 25 atletas, lo que demuestra el interés que existe por este evento. Para una mejor ilustración de todos los participantes, una vez más les recordamos que

este deporte consiste en caminar y caminar nada más; claro que el atleta que camine más rápido ese será el que gana la prueba, como ustedes podrán notar es un deporte bastante fácil, únicamente lo que tienen que hacer los participantes desde ahora es entrenarse en debida forma y a la vez estar todo el tiempo en completa preparación para que el día del evento se encuentren en magníficas condiciones. Ya estamos haciendo todos los arreglos necesarios para conseguir con el Embajador Telles en nuestro país un corto cinematográfico de este deporte para pasarlo en uno de los cines de la capital para que todos los participantes puedan ver el mismo y darse una idea más de lo que es este deporte.

También en los próximos días de esta semana nos llegarán tanto de España como de Estados Unidos y México, varios regla-

mentos para así distribuirlos entre los participantes para que tengan mayor instrucción.

En lo que respecta al recorrido de esta prueba será de veinte kilómetros o sea el mismo de la maratónica efectuada el pasado 15 de setiembre.

Uno de los requisitos indispensables que se necesitan para tomar parte lo será el examen médico, por lo que desde ahora lo hacemos saber a todos los participantes, para que se vayan preparando.

Entre la gran cantidad de premios uno que será un valioso gigante radio de transistores Sanyo, Trofeo Centro de Sport, Trofeo C. M. Palma y muchos otros más.

Esté atento a nuevas publicaciones.

El Comité Organizador.

NICOLAS MARIN SE ENFRENTA HOY AL VALENCIA



El ya campeón cuadro colachista se enfrenta esta noche a los valencianos en juego que puede resultar muy interesante. Los muchachos del Barrio México están invictos y tratan de conseguir esa honrosa distinción ganando los restantes partidos. Pero su rival de esta noche en realidad difícil como lo demuestra el hecho de estar colocados en el segundo lugar de la clasificación.

TODO LISTO PARA LA SERIE MUNDIAL

NUEVA YORK (Servicio Especial) — Todo listo para la transmisión en español de la Serie Mundial. Siguiendo la tradición establecida hace muchos años, La Cabalgata Deportiva Gillete volverá a brindar por radio a los oyentes de América Latina el relato—jugada por jugada—del clásico otoñal del beisbol de Ligas Mayores, directamente desde los terrenos de juego. Estas transmisiones se podrán escuchar aquí a través de las emisoras Radio Monumental, Radio Excelsior y Radio Carriari, de Puerto Limón.

En 1939 la Gillete transmitió la Serie entre Yankees y Cincinnati—ganada por los neoyorquinos con cuatro victorias consecutivas—y este año, 22 años más tarde los protagonistas son los mismos.

Y siguiendo también la tradición frente a esos micrófonos—dando cuenta del más mínimo detalle del juego—estarán los miembros del superlativo "equipo" Gillete. Buck Canel, el veterano narrador internacional que con esta serie que viene cumplirá 26 años de reportajes de Series Mundiales, compartirá la transmisión por onda corta con los connotados comentaristas beisboleros de América Latina; Marco Antonio (Musú) Lecavalerie

y Lalo Orvañanos. Así es que—en todas partes donde haya un fanático de beisbol—se podrá oír el relato de la Serie Mundial de 1961, entre Yankees y Cincinnati. Los que recuerden las tremendas emociones de la Serie Mundial pasada entre Yankees y Piratas, no querrán perderse la transmisión de este año. ¿Quién puede olvidar aquel séptimo juego con el jonrón ganador por Bill Mazeroski de los Piratas? Fue un momento de verdadera locura beisbolera en Pittsburgh y en todos los rincones del mundo donde llegan las voces de los narradores de la Cabalgata Deportiva Gillete.

Los pequeños ases del beisbol.—

GERARDO ENRIQUE MORA

Este serio jovencito es Gerardo Enrique Mora, integrante de la novena MAMENIC que compete en las Pequeñas Ligas de 1961.

Fue nuestro entrevistado del domingo y sus respuestas a nuestras preguntas las recogimos para los lectores de LA REPUBLICA DEPORTIVA.

Cómo te llamas y de qué juegas?
Me llamo Gerardo Enrique Mora. Juego para Mamenic ya sea de fider o de lanzador. Me gustan ambas labores.

Contento en este primer año de las Pequeñas Ligas?
Mucho. Todo se ha organizado bien. Creo que las Pequeñas Ligas tienen un gran porvenir.

En qué escuelas estudias?
En la Escuela Claudio González Rucavado de la que soy alumno de honor. Estoy en cuarto grado.

Cuál novena crees que ganará las Pequeñas Ligas?
Cualquiera pues casi todas están bien balanceadas.

Cuál es tu pelotero favorito y tu equipo predilecto?
Soy admirador de Roger Maris y mi equipo favorito son los Yankees.

Y entre los equipos nacionales?
Soy partidario del Numan.

Cuál es tu ideal deportivo?
Tener éxito en el beisbol sin descuidar los estudios.

Esperas llegar a primeras algún día?
Sí. Esa es mi esperanza. Por eso trato de aprender todos los secretos del beisbol desde ahora.

Te gustaría formar parte de la Selección Infantil que irá a Managua?
Lo consideraría un gran honor. Pero lo creo muy difícil porque hay muchos otros muchachos más jugadores que yo y deseo que vayan los mejores

para que demuestren que aquí los chiquillos jugamos bien.

Y con esa respuesta de alto espíritu deportivo terminó nuestra entrevista con uno de los futuros ases del beisbol nacional.



INDISCRECIONES

— De D'ARTAGNAN —

Muy útil el bloque norte-centro americano y del Caribe; pero ¿a qué riman los secretitos? Otra junta misteriosa: Trelles y los jugadores del Guadalajara. Los campeonatos mundiales y la presidencia de la FIFA.

Cumplido con mucho gusto un deber de cortesia saludando a los señores que están representando a países hermanos en el Congreso Norte-Centroamericano y del Caribe, reservamos nuestro comentario para cuando podamos hacerlo con conocimiento de causa.

La finalidad es muy buena; lo que nos dicen que se va constituyendo puede ser bastante útil, aunque miremos con recelo algunos de sus "detallitos". En fin, esperemos. Los señores se envolvieron el misterio, no permitieron la entrada a los periodistas. ¡Muy importantes y muy demócratas los ilustres amigos!

De otra reunión secreta hemos logrado saber —"las paredes hablan?"—, algunos detalles de cierto interés. Cambiaban impresiones el Comité Ejecutivo y el entrenador nacional. "¿Y si se renunciase a tomar jugadores del Guadalajara en vista de tantas dificultades?", insinuó alguien.

Respuesta tajante de Ignacio Trelles: "Después de los ataques que se lanzan contra mí, sería humano que me acogiese a esa sugerencia; pero no, ¡antes que las personas esté el fútbol de México! Podemos pasarnos sin Isidoro o Ponce; pero si no cuento entre los elementos seleccionados a Reyes, Héctor, Sepúlveda y Villegas, presentaré mi renuncia".

Nos aseguran: Curso favorable en el Departamento Central para planos y licencias del nuevo Estadio; reducción a 65.000 del cupo en la C. U. (¡vamos llegamos ya a la mitad de lo que anunciaron sus constructores!) Negativa de espectáculos al Universidad para jugar nocturnos (si se trata de impedir que los estudiantes trasnochen cada quince días, nos parece bien. ¡Por qué no dispensan a los trabajadores la misma protección? Hay depor-

te que tiene nocturnas cuatro días laborables por semana).

Interpelamos a Guillermo Caffiedo, que por haber sabido introducirse en los engranajes de la FIFA, conoce y vigila lo que se trama: —¿No tumbarán el artículo que ordena alternar rigurosamente los campeonatos mundiales entre Europa y América, volviendo al sistema de dos en el Viejo Mundo por uno en el nuevo?

—No lo creo. Rusia lo intentó el año pasado en Londres, pidiendo que se dejara al Congreso decidir en cada caso y falló.

—¿Y si ahora el bloque británico-nórdico se une al soviético a cambio de votos a Stanley Rous para la presidencia?

—Tampoco lo creo. Rous votó en Londres contra esa proposición y los ingleses suelen mantenerse en sus actitudes. Pleno que en 1970 volverá el campeonato a América y sea así, o triunfe otra maniobra, cuando vuelva espero que será para México.

—¿Y Argentina o Perú?

—Los mismos sudamericanos no quieren que vaya a los argentinos. Perú sería más peligroso, pero no presentará su candidatura, se me ha asegurado. Hasta ahora el calendario más probable será: 1966 ya para Inglaterra, habiendo ayudado México, nuestro grupo y España, que se retiró en favor de los ingleses. Estos "pagarán su deuda" y en 1970 para México; en 1974, para España, que también lo merece.

—¿Y los rusos con su bloque?

—Rous espero que mantenga su posición en favor de mexicanos y españoles; Thomen y por consiguiente su bloque, les dijo rotundamente: "A Moscú no, porque el turismo, los aficionados del mundo a los que la FIFA desea atender, no tendrán facilidades". Por cierto que se irritó el delegado soviético.

—¿Quién será Presidente?

—A mi juicio, Stanley Rous. No en la primera votación. Quedarán en mayoría Rous y Thomen; en la segunda votación, hasta el bloque soviético se inclinará por el inglés...

DOSCIENTOS MIL COLONES . — (VIENE de la Pág. 14)

ANALISIS QUIMICO:

Cationes Grado francés	Mili- equiv.	mg.
Ca.	4	0.80
Mg.	6	1.20
Na.	10.50	2.10
Fe.	0.05	0.01
H.		
Totales	20.55	4.11

Aniones Grado francés	Mili- equiv.	mg.
HCO3	7	1.40
CO3		
SO4	8	1.60
Cl	0.55	0.11
SiO2	5	1.00
OH		
Totales	20.55	4.11

Salinidad Total: 148,60 + 196,50 = 345,50 p. p. m.

Observaciones: Calculando el Ph de equilibrio de acuerdo con la fórmula de Langeller, se obtiene un valor igual al apuntado arriba por lo que el agua está equilibrada en cuanto al ión H. Igual resultado se obtuvo con la prueba de contacto con mármol.

El CO2 es el de equilibrio, igualmente, de acuerdo con la fórmula de Tillman. El análisis bacteriológico realizado en forma continua revela ausencia de colibacilos.

Ing. A. Bustamante V.

El Laboratorio de Microbiología de la Universidad de Costa Rica practica periódicamente análisis bacteriológicos del agua tratada la cual revela la ausencia de contaminación. Los originales de estos exámenes están archivados en la Oficina de Ingeniería de la Corporación.

Aprovecho la oportunidad para informar a ustedes, que muy a menudo el público se queja del sabor a cloro del agua y de una lechosidad que se percibe al extraer agua de los grifos y que desaparece a los pocos minutos. El sabor a cloro es inevitable, pues es éste el agente esterilizador usado por medio de un mecanismo de precisión que lo dosifica. En otros países, como por ejemplo los Estados Unidos de Norte América la dosis de cloro residual es aún mayor, pero ya el público comprende que no es

dañino sino por el contrario preventivo de la contaminación en las redes de distribución. En cuanto al color lechoso que desaparece a los pocos minutos se debe a la alta presión de servicio (100 libras por pulgada cuadrada aproximada) cuando se han operado las válvulas de detención de la red para conectar una nueva paja o para reparar un daño, momento en el cual admite aire la tubería formando burbujas pequeñísimas que originan ese fenómeno.

Esperando haber satisfecho los deseos de los Señores Municipales, me suscribo atentamente,

Rodrigo Bustamante V.,
Ing. Municipal.

A. N. D. E.

XX CONGRESO

Asistencia asegurada

Klaus Fuchs aprueba ensayos nucleares en Rusia

BUDAPEST, 2. AP— El físico atómico Klaus Fuchs, quien pasó años en una cárcel británica por espía soviético, sostiene que la reanudación de los ensayos nucleares soviéticos es "la única manera de contener al Occidente" dijo el diario húngaro Magyar Nemzet.

El diario informó que Fuchs nacido en Alemania, asistió a una conferencia de Física Teórica en Balatonfoldvar, Hungría.

Según el periódico Fuchs manifestó: La Unión Soviética ha hecho todo lo posible por eliminar los ensayos atómicos. Pero los norteamericanos siguieron rearmándose, desarrollando armas nucleares. El físico norteamericano Edward Teller se sintió orgulloso al anunciar que podía destruir al 20 por ciento de la población mundial".

PARTIDO LIBERACION NACIONAL

EL COMITE CANTONAL DE MONTES DE OCA

INVITA por este medio a todos los vecinos del AREA METROPOLITANA Y MUY ESPECIALMENTE A LOS DE ESTE CANTON a escuchar las conferencias que estarán a cargo de los distinguidos oradores, señores LIC. DANIEL ODUBER QUIROS, EX-PRESIDENTE DON JOSE FIGUERES FERRER Y NUESTRO CANDIDATO DON FRANCISCO J. ORLICH B.

La reunión se realizará en el Salón de Patines de San Pedro, 200 varas al Oeste de la Iglesia, a las 8 P. M. del día miércoles 4 de octubre de 1961.

NOTA: El Comité pondrá a la disposición de los vecinos de los Distritos y Barrios de Montes de Oca, autobuses para el traslado al sitio de la reunión, así: SAN RAFAEL, casa de don Chico Hernández; SABANILLA, plaza de deportes; MERCEDES, frente a la Escuela Betania; MONTERREY, pulpería de Pedro Garro; CEDROS, frente a la pulpería Santa Marta; VARGAS ARAYA, frente a la pulpería Acapulco; LOURDES, frente a la pulpería La Nena; BARRIO PINTO, frente a casa de Carlos Alberto Sánchez.

HORA DE SALIDA: Siete de la noche.

Liberacionista:

Sólo le quedan **32** días para renovar su cédula.

¡PONGASE VIVO! ¡NO SE QUEDE SIN VOTAR!



"NO SE DEBE POSPONER MAS LA LEGISLACION ANTICOMUNISTA"

Para su publicación, el Club Cultural Universitario nos entregó el siguiente COMUNICADO DE PRENSA:

En la mañana de hoy al Señor Presidente de la República Lic. Don Mario Echandi Jiménez. En la conversación sostenida

con el Señor Presidente, salieron a relucir tres puntos: 1º— Los Universitarios plantearon al Señor Presidente, la posición actual de prensa Lati-

na, que según se sabe ha estado mandando servicio informativo a la Cuba de Castro, de hechos falsos, el Señor Presidente contestó a esta pregunta alegando la falta de una ley que permita al Ejecutivo sancionar estas faltas. 2º— Se habló también del Proyecto de Ley, en manos de la Asamblea Legislativa, en torno al cual se cambiaron impresiones dando el Señor Echandi muestras de su sincero apoyo. 3º— Se habló también de la posibilidad de que Costa Rica mandara excitativa a todos los demás países tendiente a un rompimiento colectivo de relaciones con la Cuba de Castro, el Señor Presidente ha conside-

rado en varias ocasiones este asunto pero se muestra con todas las reservas del caso. Una vez más los Miembros del Club Cultural Universitario C. C. U. ven la imperiosa necesidad de no posponer por más tiempo la promulgación de una ley que le imprima a nuestra democracia un sentido más práctico. Aprovecha la oportunidad para hacer un llamado a los Señores de la Comisión de Legislación para que en bien de nuestro futuro y de nuestra soberanía envíen debate el citado proyecto. CLUB CULTURAL UNIVERSITARIO (C. C. U.)

HOY A las 3 ————— \$ 3.00 **REX**
Sólo 7.30 ————— \$ 4.00

¡¡LA MARAVILLA DEL SIGLO!!

¡¡BELLEZA, ROMANCE, COMEDIA, MELODIA, SUSPENSO!! Un alarde técnico del CIRCUITO RAVENTOS con la fantasía del SONIDO ESTEREOFONICO para delicia de nuestro público!! ¡¡Un film ENCANTADOR con PASION, GUERRA, AMORIOS, COLORES y PAISAJES en un CONJUNTO ARMONIOSO, BELLO e INOLVIDABLE!!

¡Tierna como la acariciante brisa de los mares del sur!



La obra de **RODGERS & HAMMERSTEIN**
SOUTH PACIFIC
COLOR por DE LUXE
con **ROSSANO BRAZZI-MITZI GAYNOR-JOHN KERR-FRANCE NUYEN**
y **RAY WALSTON - JUANITA HALL**
Producida por **BUDDY ADLER** - Dirigida por **JOSHUA LOGAN**
Una Producción MAGNA • SONIDO ESTEREOFONICO de Alta Fidelidad

LUX A las 7 y 9 — \$ 1.50 — ¡¡UN EXITO ESPAÑOL!!
Una deliciosa comedia en bellos colores con las guapísimas **ANALIA GADE, LINA ROSALES, VICKY LAGOS** con **ALBERTO CLOSAS**. ¡¡Modas, elegancia, distinción!! Especial para señoras y señoritas:

UNA MUCHACHITA DE VALLADOLID

Aranjuez A las 8 — \$ 2.00 La SUPERCOMEDIA satírica del cine inglés que les hará reír como nunca: 40 GRADOS DE AMOR	Capitolio 7 y 8.45 — \$ 1.50 NICO MINARDOS, BARBARA EDEN en el apasionante impacto policial de gran acción: 12 HORAS PARA MATAR	A de la 6.45 y 9 — \$ 1.50 SARITA MONTIEL, Maurice Pomet, Isabel Garcés , Una delicia en bellos colores: MI ULTIMO TANGO
REINA — A las 8 — \$ 1.50 Virginia MacKenna y Bill Travers con Yvonne Mitchell : UN VERANO APASIONADO	PUNTARENAS — 4 y 7 — \$ 1.25 KELLY EL AMETRALLADORA con Charles Bronston : ¡Gran acción!	

¡¡RECUERDEN TODOS ESTE TITULO!!
Francisco Rabal, Teresa Velázquez, Silvia Fournier, Héctor Godoy, Roberta Cañedo y Domingo Soler en:

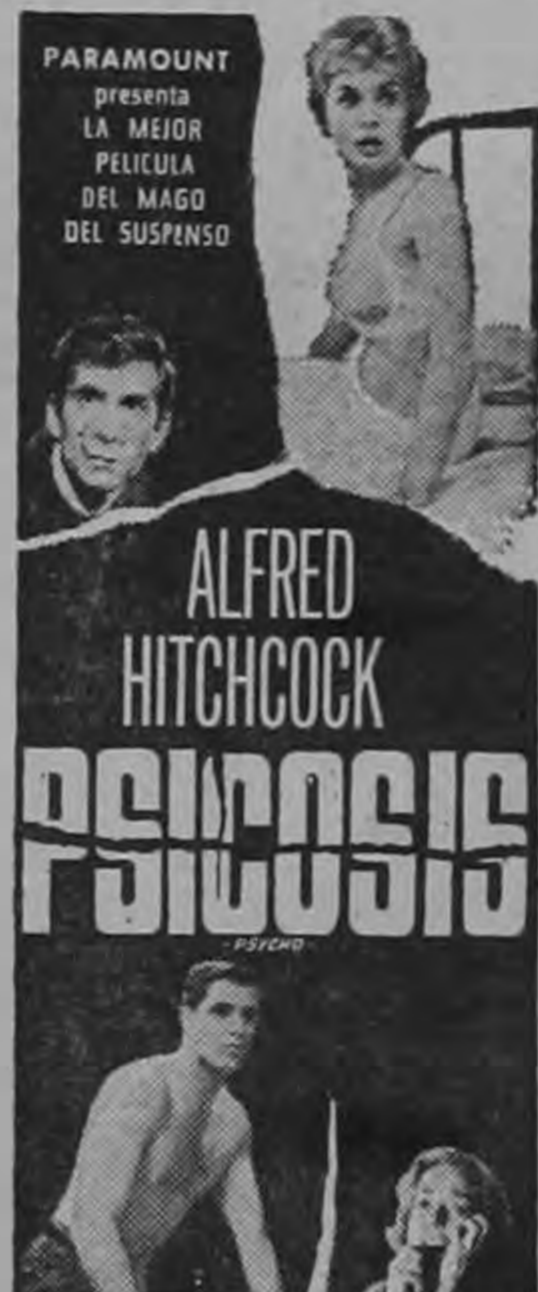
AZAHARES ROJOS

RAVENTOS

A las 3, 7 y 9 — \$ 2.00

¡¡EXITO!!

La OBRA del mago del SUSPENSO que CREA una nueva emoción filmica! Un TRIUNFO MUNDIAL aclamado por MILLONES DE PERSONAS. Recuerden... NO SE PUEDE ENTRAR una vez COMENZADA la proyección. Inconveniente menores 18 años



PARAMOUNT presenta LA MEJOR PELICULA DEL MAGO DEL SUSPENSO
ALFRED HITCHCOCK
PSICOLOGIA
Estrellas: **ANTHONY VERA JOHN PERKINS-MILES-GAVIN**
Co-Estrellas: **MARTIN BALSAM - JOHN MCINTIRE**
JANET LEIGH como **MARION CRANE** Dirección de **ALFRED HITCHCOCK** Argumento de **JOSEPH STEFFANO**

COMPETENCIA DE SOCIOS 4-S HOY EN SAN RAMON

Hoy a las siete de la mañana se efectuará en el salón del "Centro de Amigos" de San Ramón, la competencia regional de Socios 4-S. El programa a desarrollar es el siguiente:
7:30 a.m.
1. Himno Nacional de Costa Rica.
2. Himno Nacional de Nicaragua.
3. Promesa de los Clubes 4-S.
4. Palabras del Director de Extensión Agrícola — Ing. Edgar Mata Q.
5. Presentación de la Delegación de Nicaragua — Participación de la misma. A cargo del Prof. Edgar Arias.
6. a) Presentación de los Socios 4-S competidores.
b) Presentación del Jurado Calificador. A cargo del Ing. Fernando Ocampo.
7. Palabras del señor **Howard E. Low** — Director del PIJR.
8. Himno de los Clubes 4-S.

9:00 a.m.
9. Explicación y Proyección de la película "Semillas para el Progreso". Señor **James A. Reid** — Representante de la Compañía Ford.
10:00 a.m.
10. Distribución de los grupos de Socios 4-S competidores.
10:10 a.m.
11. Competencia de Demostraciones. Grupos A y B.
11:30 a.m.
12. Receso.
1:00 p.m.
13. Competencia de Demostraciones. Grupos C y D.
3:00 p.m.
14. Receso.
3:30 p.m.
15. Competencia de Demostraciones. Grupos E y F.
4:30 p.m.
16. Informes finales del Jurado Calificador y Declaratoria de los Socios 4-S ganadores.
5:00 p.m.
17. Clausura.

HOY MARTES 8 DE OCTUBRE 1961
¡Últimas semanas, últimas exhibiciones, se va **BEN-HUR!!** Aprovechen señores directores de escuelas y colegios, reserven el cupo para sus alumnos al teléfono N° 2066.
VARIEDADES
2 y 7 \$ 5.00
Charlton Heston, Haya Harareet, John Boyd, Jack H.



TECHNICOLOR FILMADA EN CAMARA 68
¡Regala y gana! ¡Tres días seguidos en este cine! Empresa Urbini y Dada-Dada y Co. presentan con orgullo un poema nórdico enmarcado en paisajes de maravilla y montañas cubiertas de nieve!
Dinamarca es escenario de un terrible conflicto humano de vibrante fuerza dramática!
CALIFORNIA (Selectivo y Elegante)
4, 6 y 8 \$ 4.00
COLON
6.45 y 8.45 \$ 3.00
Jochine Hansen el idolo de "Lalla" en:
LA VOZ DE LOS BOSQUES

¡Suspense escalofriante, un taquillazo de Universal Films!
PALACE
3, 7 y 9 \$ 8.00
Doris Day, Rex Harrison, J. Gavin en:
ENCAJE DE MEDIANOCHE
MODERNO
3, 7 y 9 \$ 1.50
TRES ROMEOS Y UNA JULIETA
Oscar Pulido
IDEAL
6.30 y 8.30 \$ 1.50
MAGDALENA
Sabina Sesselan. Prohibida menores de 21 años
LIBANO
7 y 9 \$ 1.25
PALABRAS AL VIENTO
Rock Hudson. Colores
ROXY
8 \$ 1.25-7 y 9 \$ 1.50
EL SECRETO DEL JINETE
Randolph Scott
ZAIDA
8 \$ 1.25
LA PATRULLA DE BATAAN
Robert Taylor
CASTRO
7.30 \$ 1.00
LA ULTIMA CACERIA
Stewart Granger
RIO
8 \$ 1.50
LAS CARMELITAS
Alda Valli
Mañana: "La Francesa y el Amor" Proh. menores de 21 años.



3:57	pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, Saludo y lectura del programa del día.
4:00	Academia de Cocina. (vivo)
4:30	Ministerio de Educación Pública. (vivo)
5:00	Fábulas
6:00	Telenoticias Canal 7. (vivo)
6:30	El Llanero Solitario
7:00	Espacio del Partido Republicano
7:30	Yo Quiero a Lucy
8:00	Nueva York Confidencial
8:30	Cita con la Muerte
9:00	Los Detectives
9:30	Perry Mason
10:30	Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida

Cine GUADALUPE
Martes 8 de OCTUBRE
A las 8 p.m. \$ 1.50
Complaciendo numerosas peticiones viene otra vez
BAILE MI REY
Con Resortes en su mejor papel. A gozar.

A. N. D. E.
XX CONGRESO
Asuntos de interés para el Magisterio